

# lionelo

User manual  
Instrukcja obsługi  
Bedienungsanleitung  
Инструкция по эксплуатации  
Manuale d'uso  
Manuel de l'Utilisateur  
Manual de usuario  
Handleiding

Naudojimo instrukcija  
Návod k obsluze  
Használati utasítás  
Manual utilizare  
Bruksanvisning  
Bruksanvisning  
Brugsvejledning  
Käyttöopas

# Coral

Cot

Łóżeczko

Kinderbett

Кроватка

Lettino

Lit bébé

Cuna

Wiegje

Vaikiška lovelė

Dětská postýlka

Kiságy

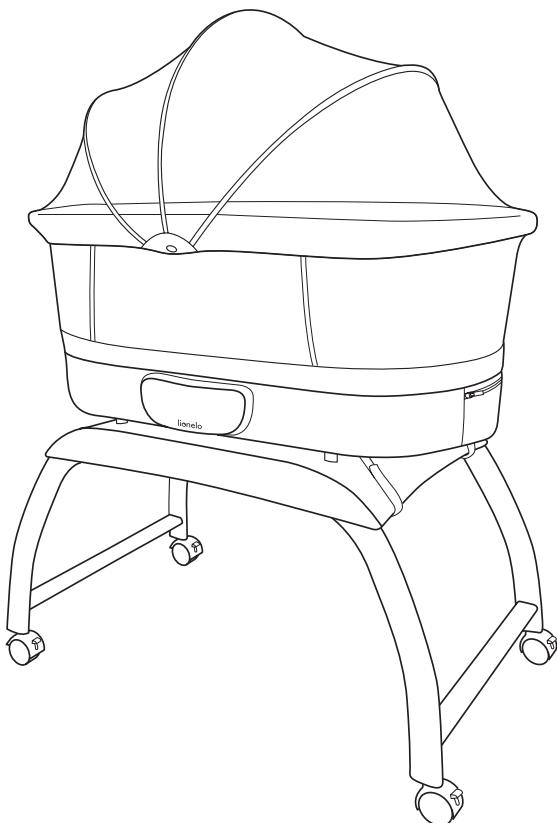
Pātuļ

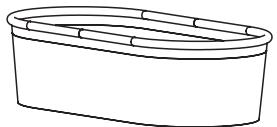
Barnsäng

Barneseng

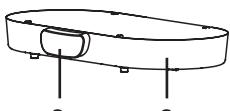
Barneseng

Pinnasänky





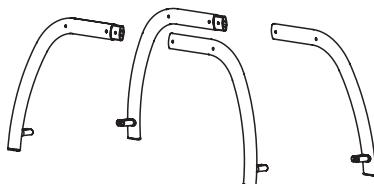
1



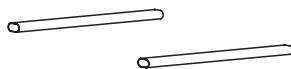
2



4



5



6



7

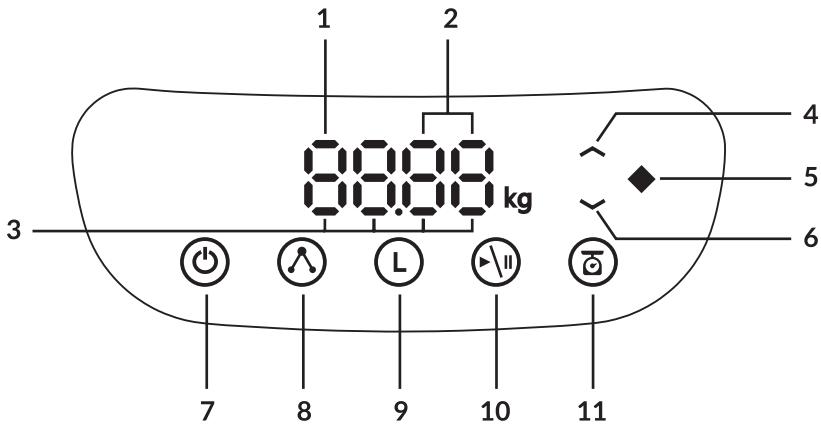


8

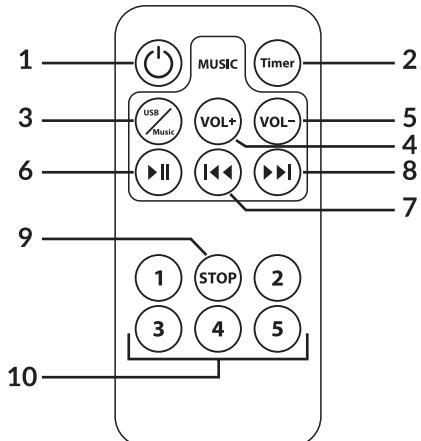


9

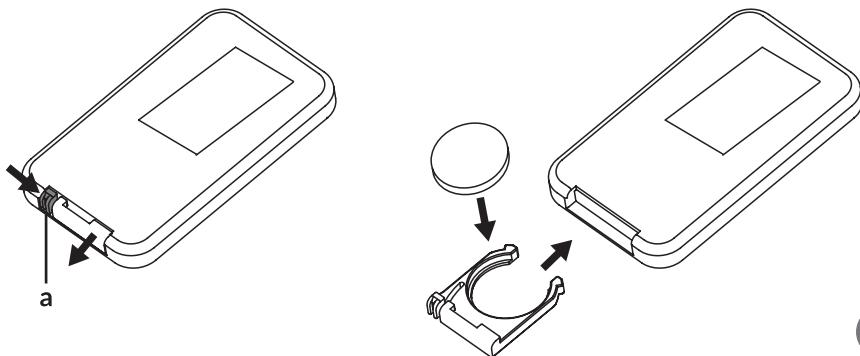
A



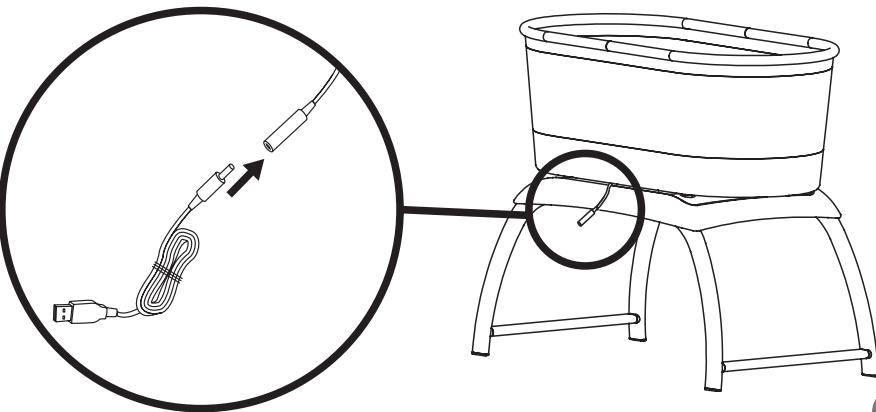
B



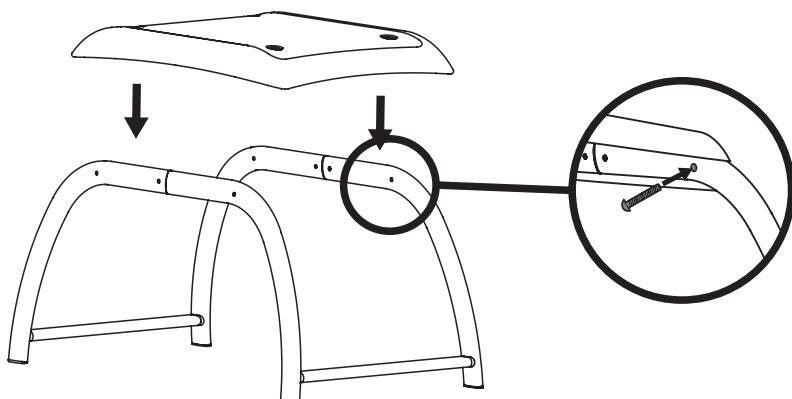
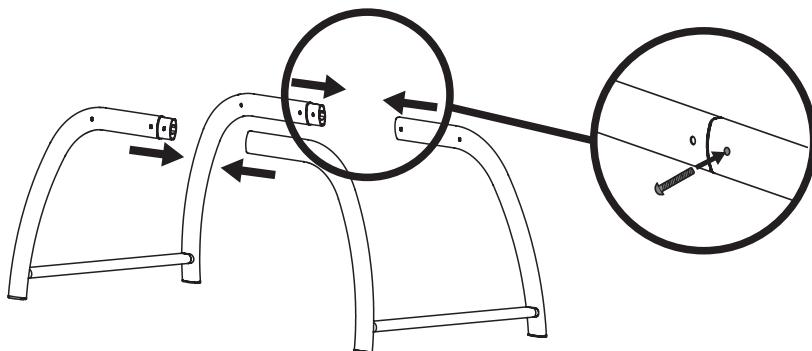
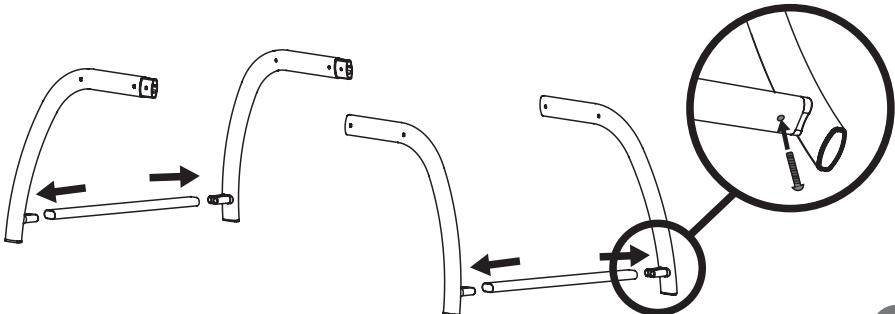
C

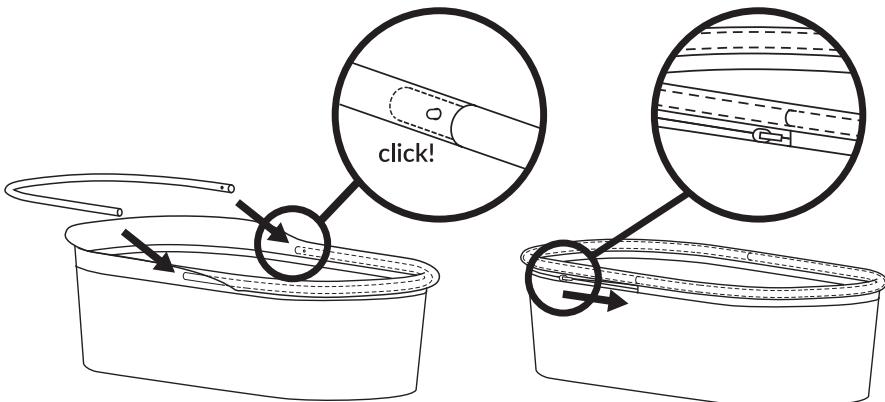


D

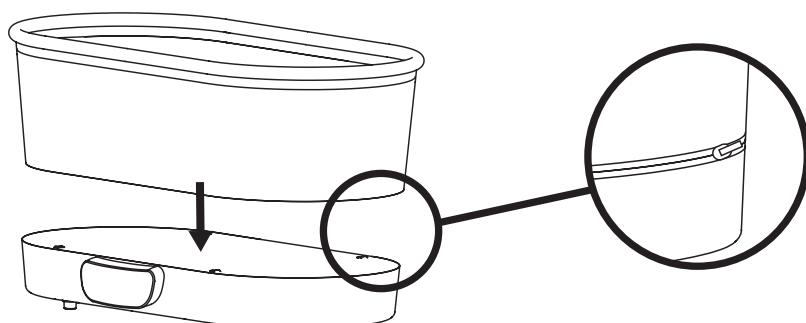


1

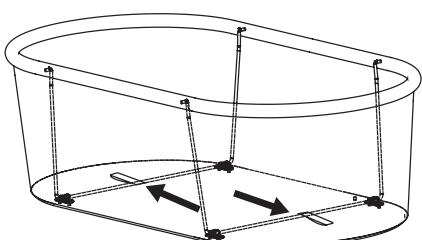




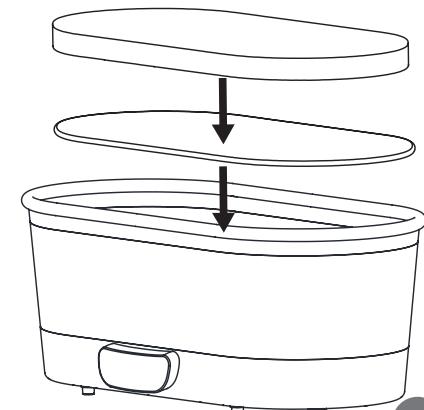
5



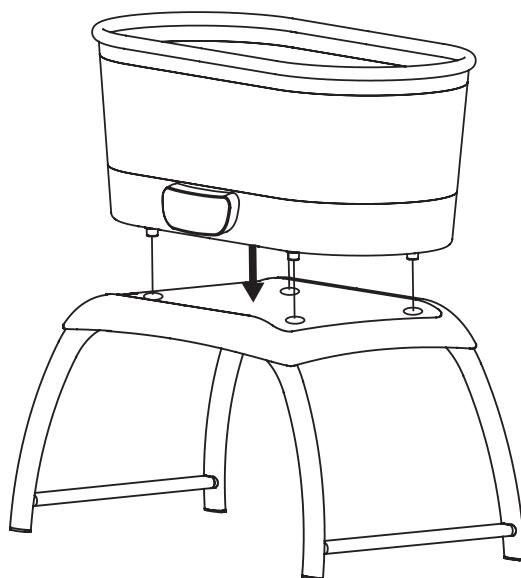
6



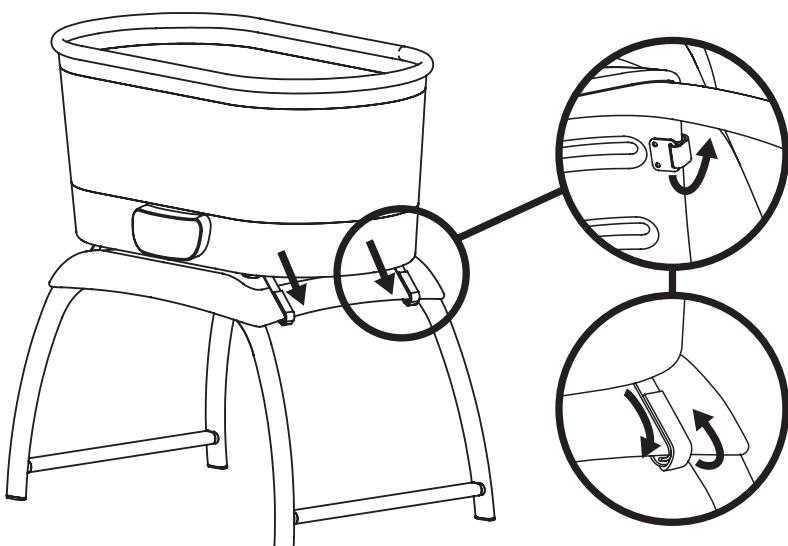
7



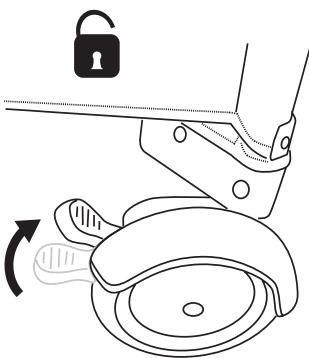
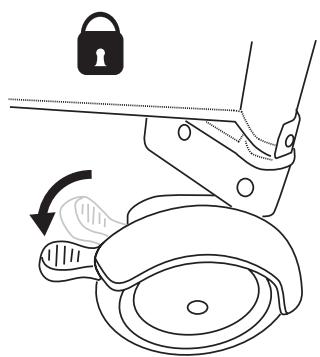
8



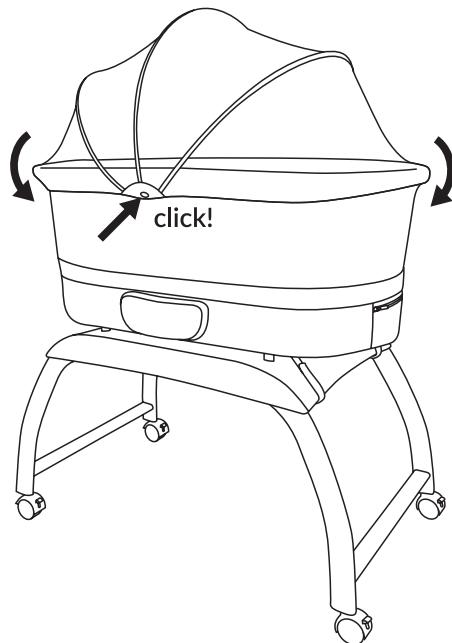
9



10



10A



11

**Dear Customer!**

If you have any comments or questions about the product you have purchased, please contact us:  
[help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

**Manufacturer:**

BrandLine Group Sp. z o.o.  
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

# **IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**

**WARNING**

1. Do not use this product without reading the instructions for use first.
2. Stop using the product as soon as the child can sit or kneel or pull itself up.
3. Placing additional items in the product may cause suffocation.
4. Do not place the product close to another product, which could present a danger of suffocation or strangulation, e.g. strings, blind/curtain cords, etc.
5. Do not use more than one mattress in the product.
6. The product should be placed on a flat floor.
7. Young children should not be allowed to play unsupervised near the cot.
8. The cot should be locked in a fixed position when the child is left unattended.
9. All mounting elements should always be properly tightened. Care should be taken to ensure that no screws are loose, as the child may catch on them with body parts or clothing (e.g. strings, necklaces, toy ribbons, etc.), which may pose a strangulation risk.
10. The maximum mattress thickness is indicated by a line on the inside of the cot. Do not use a thicker mattress than allowed.
11. Be aware of the risks posed by cigarettes, open fires or other sources of high temperature such as electric cookers, gas cookers, etc., near the cot.
12. DO NOT use the cot if any part is missing or broken or damaged. Contact Lionelo for spare parts and instructions if required. DO NOT replace parts in the cot yourself.
13. WARNING – Only use the mattress sold with this crib, do not add a second mattress on this, suffocation hazards.
14. WARNING: This product contains a coin/button battery. A coin/button battery can cause serious internal chemical burns if swallowed.

# **IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY**

**WARNINGS FOR THE MATTRESS**

1. Do not use the mattress if any component is broken, torn or missing. Use only replacement parts approved by the manufacturer.
2. Do not use more than one mattress in the cot (crib and suspended bed).

3. Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the cot (crib and suspended bed).

## LIST OF PARTS (Fig. A)

- |                    |                      |               |
|--------------------|----------------------|---------------|
| 1. Carrycot        | 4. Stand base        | 7. Mattress   |
| 2. Control panel   | 5. Stand frame x2    | 8. Cot bottom |
| 3. Lower cot frame | 6. Stand brackets x2 | 9. Allen key  |

## CONTROL PANEL (Fig. B)

- |                            |                            |                           |
|----------------------------|----------------------------|---------------------------|
| 1. Rocking speed indicator | 5. Signal receiver         | 9. Rocking time selection |
| 2. Time indicator          | 6. Volume down             | 10. Tune selection        |
| 3. Weight indicator        | 7. On/off switch           | 11. Weighing button       |
| 4. Volume up               | 8. Rocking speed selection |                           |

## REMOTE CONTROL (Fig. C)

- |                      |                             |                            |
|----------------------|-----------------------------|----------------------------|
| 1. On/off switch     | 5. Volume down              | 9. Stop button             |
| 2. Time selection    | 6. Playing or stopping tune | 10. Change of rocking mode |
| 3. Switching on tune | 7. Previous tune            |                            |
| 4. Volume up         | 8. Next tune                |                            |

## POWER SUPPLY

Connect the USB cable to the power adapter and then plug it into a power socket. Insert the other end of the cable into the DC port located at the base of the recliner (Fig. 1).

**Important!** Check the power adapter regularly for any signs of damage to the cable, plug, contacts, and other components. If any problem is detected, do not use the power adapter.

Only use the product with a power adapter that meets the correct specifications: 5V DC 2A.

## BATTERY INSTALLATION IN REMOTE CONTROL (Fig. D)

1. To open the battery compartment cover, slide the locking element (a, Fig. D) and pull out the battery tray.
2. Place a button battery in the tray and then insert the entire tray into the remote control.
3. Close the battery compartment. A clicking sound indicates that the compartment is closed correctly.

## CARRYCOT ASSEMBLY

1. Position the brackets as shown (Fig. 2) on the side frames on both sides and fasten them securely with screws.
2. Join the side frames together (Fig. 3) and then secure them firmly using screws.
3. Place the base onto the frame (Fig. 4) and secure it in position by fastening the screws.
4. To connect the crib gondola frame, insert the part without metal protrusions into the material and then connect the frames together. Make sure the metal tabs are on the outside of the cot frame. Zip up the carrycot cover (Fig. 5). Ensure the cover is properly fitted and the zip is fully closed.
5. Next, attach the cover to the control panel and the lower frame of the cot (Fig. 6). Ensure the cover is properly fitted and the zip is fully closed.
6. Pull on the fabric handles to unfold the carrycot supports and attach them to the hooks on the lower frame of the cot (Fig. 7).
7. Position the cot bottom inside the carrycot and place the mattress on top (Fig. 8).
8. Position the carrycot on the base, ensuring the legs fit into the corresponding grooves (Fig. 9). Secure the four Velcro straps attaching the carrycot to the frame. Make sure that the cradle of the crib is properly secured (fig. 10).
9. To lock the wheels, push the lever down; to unlock them, push it up (Fig. 10A).

**Important!** Make sure the wheels are locked when the cot is in use.

## COT DISASSEMBLY

1. Unfasten the safety Velcro straps (Fig. 10) and lift the carrycot off the stand.
2. Remove the mattress and the cot bottom.
3. Pull the fabric handles towards the centre of the carrycot to fold down the metal supports (Fig. 7).
4. Unfasten the zip at the control panel and at the cot frame (Fig. 6).
5. To remove the cover, press the metal tabs to disengage the cot frame, remove one section, and then take off the cover.
6. To dismantle the base and side frame, unscrew the screws.

## MOSQUITO NET INSTALLATION

To install the mosquito net, place the fabric with the elastic band over the cot frame and then fasten it securely with metal snaps (Fig. 11).

## ROCKER OPERATION

1. To start the device, connect it to a power source and then press the switch on the remote control or control panel.

**Important!** Ensure that the remote control is directed towards the signal receiver.

2. Select one of the 5 available rocking speeds (7 Fig. B).
3. Select one of the 5 rocking speed modes by pressing button 10 (Fig. C) on the remote control or button 6 (Fig. B) on the control panel.

## TIMER

Select one of the time options (8/15/30 min) by pressing button 2 (Fig. C) on the remote control or button 8 (Fig. B) on the control panel. When the time expires, the control panel will switch off.

**Important!** Ensure that the remote control is directed towards the signal receiver.

## TUNES

To play one of the available tunes, press 9 (Fig. B) on the control panel. To switch off, press the button again. Press and hold buttons 3 or 5 (Fig. B) to increase or decrease the volume. Press button 9 (Fig. B) once to change the tune.

Press button 3 (Fig. C) to select a tune using the remote control. Switch to the next or previous tune by pressing buttons 7 or 8 (Fig. C). Increase or decrease the volume using buttons 4 or 5 (Fig. C).

**Important!** Ensure that the remote control is directed towards the signal receiver.

## WEIGHT FUNCTION

To use the weighing function, take the baby out of the cot, reset the scale by pressing the weighing button (11, Fig. B) twice (the scale will show 0000 kg) and then place the baby back into the cot. The scale will indicate the baby's weight on the display.

**Warning:** the sensitivity of the scale is +/- 0.5 kg.

## TROUBLESHOOTING

Problem	Possible solution
The device does not switch on.	Check the power adapter to ensure it is not faulty.
The display does not light up and the product makes strange noises.	Contact the manufacturer.

## CLEANING AND MAINTENANCE

1. To remove minor soiling from the cover, clean it with a damp cloth and a mild detergent.
2. The cover can be removed and hand-washed at temperatures up to 30°C, using a mild detergent.
3. Do not use bleach or other aggressive cleaning agents.

4. Do not machine wash or tumble dry.
5. Lay out the wet cover and let it dry completely.
6. Clean the frame and plastic elements with a damp cloth and a mild detergent. Dry the frame and plastic elements thoroughly before using the product again.

**The product has been tested and meets all standard requirements:**

**EN 1130:2019+AC:2020 and EN 16890:2017+A1:2021.**

*The photos are for illustrative purposes only, the actual appearance of the products may differ from that shown in the photos.*

PL

## Drogi Kliencie!

Jeśli masz jakiekolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

### Producent:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

# WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

## OSTRZEŻENIE

1. Nie używaj tego produktu bez uprzedniego przeczytania instrukcji.
2. Przestań używać produktu, gdy tylko dziecko będzie potrafiło usiąść, uklęknąć lub podciągnąć się.
3. Umieszczanie dodatkowych elementów w łóżeczku może spowodować uduszenie.
4. Nie umieszczaj produktu w pobliżu elementu, który może stwarzać ryzyko zadławienia lub uduszenia, np. sznurki, sznury/zasłony itp.
5. Nie używaj więcej niż jednego materaca w produkcji.
6. Produkt należy umieścić na poziomej podłodze.
7. Małe dzieci nie powinny mieć możliwości zabawy bez nadzoru w pobliżu łóżeczka.
8. Łóżeczko powinno być zablokowane w stałej pozycji, gdy dziecko pozostaje bez opieki.
9. Wszystkie elementy montażowe powinny być zawsze odpowiednio dokręcone. Należy uważać, aby żadne śruby nie były poluzowane, ponieważ dziecko może zaczebić o nie częścią ciała lub ubrania (np. sznurki, naszyjniki, wstążki od zabawek itp.), co może stwarzać ryzyko uduszenia.
10. Maksymalna grubość materaca jest zaznaczona kreską po wewnętrznej stronie łóżeczka. Nie używaj grubszego materaca niż dozwolony.
11. Bądź świadomym ryzyka jakie stwarza papieros, otwarty ogień lub inne źródła wysokiej temperatury takie jak piecyki elektryczne, piecyki gazowe itp., w pobliżu łóżeczka.
12. NIE używaj łóżeczka, jeśli brakuje jakiekolwiek części lub jest ona pęknięta bądź uszkodzona. W razie potrzeby skontaktuj się z Lionelo w sprawie części zamiennych i instrukcji. NIE wymieniaj części w łóżeczku samodzielnie.
13. Używaj wyłącznie materaca sprzedawanego z tym łóżeczkiem, nie dokładaj drugiego materaca – ryzyko uduszenia.

- 14.** OSTRZEŻENIE: Ten produkt zawiera baterię guzikową. Połknięcie baterii guzikowej grozi poważnymi chemicznymi oparzeniami wewnętrznyimi.

# WAŻNE, ZACHOWAJ DO PRZYSZŁEGO UŻYTKU: PRZECZYTAJ UWAŻNIE

## OSTRZEŻENIA DLA MATERACA

1. Nie używaj materaca, jeśli jego element jest zepsuty, rozerwany lub zgubiony, korzystaj wyłącznie z części zamiennych zatwierdzonych przez producenta.
2. Nie używaj więcej niż jednego materaca w łóżeczku.
3. Bądź świadomy ryzyka jakie stwarza otwarty ogień lub inne źródła wysokiej temperatury takie jak piecyki elektryczne, piecyki gazowe itp., elementy w pobliżu łóżeczka.

## LISTA CZĘŚCI (rys. A)

- |                        |                         |                   |
|------------------------|-------------------------|-------------------|
| 1. Gondola łóżeczka    | 4. Podstawa stojaka     | 7. Materac        |
| 2. Panel sterowania    | 5. Rama stojaka x2      | 8. Dno łóżeczka   |
| 3. Dolna rama łóżeczka | 6. Wsporniki stojaka x2 | 9. Klucz imbusowy |

## PANEL STEROWANIA (rys. B)

- |                                 |                           |                              |
|---------------------------------|---------------------------|------------------------------|
| 1. Wskaźnik prędkości kołysania | 4. Zwiększenie głośności  | 8. Wybór prędkości kołysania |
| 2. Wskaźnik czasu               | 5. Odbiornik sygnału      | 9. Wybór czasu kołysania     |
| 3. Wskaźnik wagii               | 6. Zmniejszanie głośności | 10. Wybór melodii            |
|                                 | 7. Włącznik / wyłącznik   | 11. Przycisk ważenia         |

## PILOT (rys. C)

- |                          |   |                            |
|--------------------------|---|----------------------------|
| 1. Włącznik / wyłącznik  | 5. Zmniejszanie głośności                 | 8. Następna melodia        |
| 2. Wybór czasu           | 6. Odtwarzania bądź zatrzymywanie melodii | 9. Przycisk stop           |
| 3. Włączenie melodii     | 7. Poprzednia melodia                     | 10. Zmiana trybu kołysania |
| 4. Zwiększenie głośności |   |                            |

## ZASILANIE

Połącz przewód USB z zasilaczem, a następnie podłącz do gniazdka sieciowego. Drugi koniec przewodu umieść w porcie DC znajdującym się w podstawie leżaczka (rys. 1).

**Uwaga!** Zasilacz należy regularnie sprawdzać pod kątem potencjalnych uszkodzeń przewodu, wtyczki, styków i innych elementów. W przypadku wykrycia nieprawidłowości nie należy dłużej korzystać z zasilacza.

Podczas korzystania z produktu należy używać wyłącznie zasilacz o odpowiednich parametrach: 5V DC 2A.

## MONTAŻ BATERII PILOTA (rys. D)

1. Aby otworzyć pokrywkę komory na baterie, przesuń element blokujący (a, rys. D) i wyciągnij tackę na baterię.
2. Umieść baterię guzikową w tace, a następnie umieść całość w pilocie.
3. Zamknij komorę na baterię. Prawidłowe zamknięcie zasygnalizuje kliknięcie.

## MONTAŻ GONDOLI ŁÓŻECZKA

1. Umieść wsporniki w wyznaczonym miejscu na ramach bocznych po obu stronach (rys. 2), a następnie przykręć je za pomocą śrub.
2. Połącz boczne ramy ze sobą (rys. 3), a następnie przykręć je za pomocą śrub.
3. Połącz podstawę na ramie, a następnie przykręć ją za pomocą śrub (rys. 4).
4. Aby połączyć ramę gondoli łóżeczka, wprowadź część bez metalowych wypustek w materiał a następnie

połącz ramy z sobą. Upewnij się, że metalowe wypustki znajdują się na zewnątrz ramy łóżeczka. Zapnij zamek błyskawiczny poszcycia gondoli łóżeczka (rys. 5). Upewnij się, że poszcycie jest prawidłowo nałożone, a zamek błyskawiczny jest całkowicie zapięty.

5. Następnie nałożź poszcycie na panel sterujący oraz na dolną ramę łóżeczka (rys. 6). Upewnij się, że poszcycie jest prawidłowo nałożone, a zamek błyskawiczny jest całkowicie zapięty.
6. Pociągnij za materiałowe uchwyty, aby rozłożyć wsporniki gondoli, a następnie zahacz je o haczyki na dolnej ramie łóżeczka (rys. 7).
7. Włóź do gondoli łóżeczka dno łóżeczka pod materac oraz materac (rys. 8).
8. Nałożź gondole łóżeczka na podstawę, umieszczając nóżki w pasujących wyżłobieniach (rys. 9). Zapnij 4 rzepy łączące gondole ze stelażem. Upewnij się, że gondola łóżeczka została odpowiednio zabezpieczona (rys.10).
9. W celu zablokowania kół należy popchnąć dźwignię w dół, aby odblokować w góre (rys. 10A).

**Uwaga!** Upewnij się, że koła są zablokowane, gdy łóżeczko jest używane.

## DEMONTAŻ ŁÓŻECZKA

1. Odepnij rzepy zabezpieczające (rys. 10), a następnie zdejmij gondole łóżeczka z stojaka.
2. Wyjmij materac oraz dno łóżeczka.
3. Pociągnij za materiałowe uchwyty w kierunku środka gondoli łóżeczka, aby metalowe wsporniki złożyły się (rys. 7).
4. Odepnij zamek błyskawiczny przy panelu sterowania oraz przy ramie łóżeczka (rys. 6).
5. Aby zdjąć poszcycie, rozłącz ramę łóżeczka, wciskając metalowe wypustki i wyjmij jedną część, a następnie zdejmij poszcycie.
6. W celu zdemontowania podstawy oraz ramy bocznej, odkręć śruby.

## MONTAŻ MOSKITIERY

Aby zamontować moskitierę należy nałożyć materiał z gumką na ramę łóżeczka a następnie zabezpieczyć za pomocą metalowych zatrzasków (rys. 11).

## UŻYTKOWANIE BUJACZEK

1. Aby uruchomić urządzenie, podłącz je do źródła zasilania, a następnie wciśnij włącznik na pilocie lub panelu sterowania.
- Uwaga!** Upewnij się, że pilot jest skierowany w stronę odbiornika sygnału.
2. Wybierz jedną z pięciu prędkości kołysania (7 rys. B).
3. Wybierz jeden z 5 trybów prędkości kołysania, wciskając przycisk 10 (rys. C) na pilocie lub 6 (rys. B) na panelu sterowania.

## TIMER

Wybierz jeden z wariantów czasowych 8/15/30 min, wciskając przycisk 2 (rys. C) na pilocie lub 8 (rys. B) na panelu sterowania. Po upływie czasu panel sterowania wyłączy się.

**Uwaga!** Upewnij się, że pilot jest skierowany w stronę odbiornika sygnału.

## MELODIA

Aby włączyć jedną z dostępnych melodii wciśnij 9 (rys. B) na panelu sterowania. Wciśnij ponownie przycisk, aby wyłączyć. Wciśnij przycisk 3 i 5 (rys. B) i przytrzymaj, aby zwiększyć lub zmniejszyć głośność. Wciśnij przycisk 9 (rys. B) jeden raz w celu zmiany melodii.

Wciśnij przycisk 3 (rys. C), aby wybrać melodię za pomocą pilota. Zmień melodię na następną lub poprzednią za pomocą przycisków 7 i 8 (rys. C). Zwiększą lub zmniejszą głośność za pomocą przycisków 4 i 5 (rys. C).

**Uwaga!** Upewnij się, że pilot jest skierowany w stronę odbiornika sygnału.

## FUNKCJA WAGI

Aby użyć funkcji ważenia, należy wyciągnąć dziecko z łóżeczka, wyzerować wagę naciskając dwa razy przycisk

ważenia (11, rys. B) - waga będzie wskazywać 0000 kg, następnie należy umieścić dziecko w łóżeczku - waga wskaże wagę dziecka na wyświetlaczu.

**Uwaga** - czułość wagi jest +/- 0,5 kg.

## ROZWIĄZANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwe rozwiązanie
Urządzenie nie włącza się.	Sprawdź, czy zasilacz nie jest uszkodzony.
Wyświetlacz się nie świeci i urządzenie wydaje dziwne dźwięki.	Skontaktuj się z producentem.

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Niewielkie zabrudzenia poszycia należy czyścić za pomocą mokrej ściereczki i łagodnego środka czyszczącego.
2. Poszycie można zdjąć i prać ręcznie w temperaturze do 30° z użyciem łagodnego środka piorącego.
3. Nie należy używać wybielacza ani innych silnych substancji czyszczących.
4. Nie należy prać ani suszyć mechanicznie.
5. Mokre poszycie należy rozłożyć i zostawić do całkowitego wyschnięcia.
6. Ramę oraz plastikowe elementy należy czyścić za pomocą mokrej ściereczki i łagodnego środka czyszczącego. Przed kolejnym użyciem ramę i plastikowe elementy należy wytrzeć do sucha.

**Produkt był testowany oraz spełnia wszystkie wymagania norm:**

**EN 1130:2019+AC:2020 oraz EN 16890:2017+A1:2021.**

*Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może się różnić od prezentowanego na zdjęciach.*

## DE

### Sehr geehrte Kunden!

Wenn Sie Anmerkungen oder Fragen zu dem von Ihnen gekauften Produkt haben, kontaktieren Sie uns bitte:  
[help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

### Produzent:

BrandLine Group Sp. z o.o.  
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

# WICHTIG! BITTE AUFMERKSAM DURCHLESEN UND FÜR KÜNFTIGEN GEBRAUCH AUFBEWAHREN!

### ALLGEMEINE WARNHINWEISE

1. Verwenden Sie das Kinderbett nicht, ohne vorher die Bedienungsanleitung gelesen zu haben.
2. Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, sobald das Kind sitzen, knien oder sich hochziehen kann.

3. Legen Sie keine zusätzlichen Gegenstände ins Bett ein – Erstickungsgefahr für das Baby!
4. Stellen Sie das Bett nicht in der Nähe anderer Gegenstände auf, die eine Erstickungs- oder Strangulationsgefahr für das Baby darstellen können, wie z.B. Schnüre, Fäden, Vorhänge usw.
5. Legen Sie nur eine Matratze ins Bett ein.
6. Stellen sie das Bett auf einem waagerechten Boden auf.
7. Lassen Sie niemals Kleinkinder unbeaufsichtigt in der Nähe des Bettes spielen.
8. Stellen Sie das Bett fest, wenn das Baby ohne Aufsicht im Bett gelassen wird.
9. Achten Sie darauf, dass alle Montageelemente immer fest angezogen sind. Achten Sie darauf, dass keine Schrauben gelöst sind, damit das Kind mit keinem Körperteil bzw. mit keinem Kleidungsstück daran hängenbleiben kann (z.B. mit Kordeln, Halsketten, Spielzeugbändern usw.) – Erstickungsgefahr für das Baby!
10. Achten Sie auf die maximale zulässige Matratzenhöhe (Markierung an der Innenseite des Betts). Legen Sie niemals eine höhere Matratze als zugelassen ein.
11. Achten Sie stets auf Risiken, die von Zigaretten, offenem Feuer oder anderen Hochtemperaturquellen, wie elektrischen oder gasbetriebenen Heizkörpern usw. in der Nähe des Bettes ausgehen können.
12. Verwenden Sie das Bett NICHT, wenn ein Teil davon fehlt oder beschädigt bzw. gebrochen ist. Kontaktieren Sie bei Bedarf den Hersteller, die Fa. Lionel, um Ersatzteile bzw. Bedienungsanleitung anzufordern. Tauschen Sie Teile im Bett NICHT selbst aus.
13. Verwenden Sie nur die Matratze, die zusammen mit diesem Kinderbett verkauft wird, legen Sie keine zweite Matratze hinzu – Erstickungsgefahr.
14. **WARNUNG:** Dieses Produkt enthält eine Knopfbatterie. Eine Knopfbatterie kann bei Verschlucken schwere chemische Verbrennungen im Körper verursachen.

# **WICHTIG, FÜR ZUKÜNFTIGE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN**

## **WARNHINWEISE FÜR DIE MATRATZE**

1. Benutzen Sie die Matratze nicht, wenn eines ihrer Elemente kaputt oder zerrissen ist oder verloren gegangen ist. Verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile.
2. Benutzen Sie nicht mehr als eine Matratze in einem Bett.
3. Achten Sie stets auf Risiken, die von offenem Feuer oder anderen Hochtemperaturquellen wie elektrischen oder gasbetriebenen Heizkörpern usw. in der Nähe des Bettes ausgehen können.

## **TEILELISTE (Abb. A)**

- |                                    |                          |                                |
|------------------------------------|--------------------------|--------------------------------|
| 1. Kinderbettwiege                 | 4. Ständerbasis          | 8. Unterseite des Kinderbettes |
| 2. Bedienfeld                      | 5. Ständerrahmen x2      | 9. Inbusschlüssel              |
| 3. Unterer Rahmen des Kinderbettes | 6. Ständerhalterungen x2 |                                |
|                                    | 7. Matratze              |                                |

## BEDIENFELD (Abb. B)

1. Anzeige der Schaukelgeschwindigkeit
2. Zeitanzeige
3. Gewichtsanzeige
4. Lautstärke erhöhen
5. Signalempfänger
6. Lautstärke verringern
7. EIN-/AUS-Taste
8. Auswahl der Schaukelgeschwindigkeit

9. Auswahl der Schaukelzeit
10. Auswahl der Melodie
11. Wiegen-Taste

## FERNBEDIENUNG (Abb. C)

1. EIN-/AUS-Taste
2. Auswahl der Zeit
3. Einschalten der Melodie
4. Lautstärke erhöhen
5. Lautstärke verringern
6. Abspielen oder Anhalten einer Melodie
7. Vorherige Melodie
8. Nächste Melodie
9. Stopp-Taste
10. Ändern des Schaukelmodus

## STROMVERSORGUNG

Schließen Sie das USB-Kabel an das Netzteil an und stecken Sie es dann in eine Steckdose. Stecken Sie das andere Ende des Kabels in den DC-Anschluss an der Basis der Wiege (Abb. 1).

**Achtung!** Das Netzteil sollte regelmäßig auf mögliche Schäden an Kabel, Stecker, Kontakten und anderen Komponenten überprüft werden. Falls eine Anomalie festgestellt wird, sollte das Netzteil nicht mehr verwendet werden.

Verwenden Sie bei der Verwendung des Produkts nur ein Netzteil mit den entsprechenden Parametern: 5V DC 2A.

## MONTAGE DER FERNBEDIENUNGBATTERIE (Abb. D)

1. Um den Batteriefachdeckel zu öffnen, schieben Sie das Verriegelungselement (a, Abb. D) und ziehen Sie das Batteriefach heraus.
2. Legen Sie die Knopfbatterie in das Fach und setzen Sie das Ganze dann in die Fernbedienung ein.
3. Schließen Sie das Batteriefach. Der korrekte Verschluss wird durch einen Klick angezeigt.

## EINBAU DER KINDERBETTWIEGE

1. Platzieren Sie die Halterungen an der vorgesehenen Stelle an den Seitenrahmen auf beiden Seiten (Abb. 2) und befestigen Sie sie anschließend mit Schrauben.
2. Verbinden Sie die Seitenrahmen miteinander (Abb. 3) und schrauben Sie sie anschließend mit Schrauben fest.
3. Setzen Sie die Basis auf den Rahmen und schrauben Sie sie mit Schrauben fest (Abb. 4).
4. Um den Rahmen der Wiege zu verbinden, führen Sie den Teil ohne Metallstifte in das Material ein und verbinden Sie dann die Rahmen miteinander. Vergewissern Sie sich, dass sich die Metallaschen an der Außenseite des Seitenrahmens befinden. Schließen Sie den Reißverschluss des Bezugs der Kinderbettwiege (Abb. 5). Stellen Sie sicher, dass der Bezug richtig angebracht und der Reißverschluss vollständig geschlossen ist.
5. Bringen Sie dann den Bezug am Bedienfeld und am unteren Rahmen des Bettes an (Abb. 6). Stellen Sie sicher, dass der Bezug richtig angebracht und der Reißverschluss vollständig geschlossen ist.
6. Ziehen Sie an den Stoffgriffen, um die Halterungen der Kinderbettwiege aufzuklappen, und haken Sie sie dann in die Haken am unteren Rahmen des Kinderbettes ein (Abb. 7).
7. Legen Sie die Unterseite des Bettes unter die Matratze und legen Sie die Matratze in die Kinderbettwiege (Abb. 8).
8. Stellen Sie die Kinderbettwiege auf die Basis und stecken Sie die Beine in den entsprechenden Nuten (Abb. 9). Befestigen Sie die 4 Klettverschlüsse, mit denen die Kinderbettwiege am Rahmen befestigt ist. Stellen Sie sicher, dass die Wiege des Kinderbetts richtig gesichert ist (Abb. 10).
9. Um die Räder zu blockieren, drücken Sie den Hebel nach unten, und um sie zu entriegeln, drücken Sie den Hebel nach oben (Abb. 10A).

**Achtung!** Vergewissern Sie sich, dass die Räder blockiert sind, wenn das Kinderbett in Gebrauch ist.

## **DEMONTAGE DES KINDERBETTES**

- 1.** Lösen Sie den Sicherheitsklettverschluss (Abb. 10) und nehmen Sie dann die Kinderbettwiege vom Ständer ab.
- 2.** Entfernen Sie die Matratze und den Boden des Kinderbettes.
- 3.** Ziehen Sie die Stoffgriffe zur Mitte der Kinderbettwiege, sodass die Metallstützen nach unten klappen (Abb. 7).
- 4.** Öffnen Sie den Reißverschluss am Bedienfeld und am Bettrahmen (Abb. 6).
- 5.** Um den Bezug zu entfernen, trennen Sie den Bettrahmen, indem Sie auf die Metalllaschen drücken, entfernen Sie einen Teil und entfernen Sie dann den Bezug.
- 6.** Um die Basis und den Seitenrahmen zu demontieren, schrauben Sie die Schrauben ab.

## **MONTAGE VON MOSKITONETZEN**

Um das Moskitonetz zu installieren, legen Sie den Stoff mit dem Gummiband über den Kinderbettrahmen und befestigen ihn dann mit den Metallverschlüssen (Abb. 11).

## **VERWENDUNG DER WIPPE**

- 1.** Um das Gerät zu starten, schließen Sie es an eine Stromquelle an und drücken Sie dann die Einschalttaste auf der Fernbedienung oder dem Bedienfeld.

**Achtung!** Stellen Sie sicher, dass die Fernbedienung auf den Signalempfänger gerichtet ist.

- 2.** Wählen Sie eine von fünf Schaukelgeschwindigkeiten (7 Abb. B).
- 3.** Wählen Sie einen der 5 Schaukelgeschwindigkeitsmodi durch Drücken der Taste 10 (Abb. C) auf der Fernbedienung oder 6 (Abb. B) auf dem Bedienfeld.

## **TIMER**

Wählen Sie eine der Zeitvarianten 8/15/30 Min. durch Drücken der Taste 2 (Abb. C) auf der Fernbedienung oder 8 (Abb. B) auf dem Bedienfeld. Nach Ablauf der Zeit schaltet sich das Bedienfeld aus.

**Achtung!** Stellen Sie sicher, dass die Fernbedienung auf den Signalempfänger gerichtet ist.

## **MELODIE**

Um eine der verfügbaren Melodien zu aktivieren, drücken Sie die Taste 9 (Abb. B) auf dem Bedienfeld. Drücken Sie die Taste erneut, um das Gerät auszuschalten. Drücken Sie die Tasten 3 und 5 (Abb. B) und halten Sie sie gedrückt, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern. Drücken Sie die Taste 9 (Abb. B) einmal, um die Melodie zu ändern.

Drücken Sie die Taste 3 (Abb. C), um die Melodie mit der Fernbedienung auszuwählen. Wechseln Sie mit den Tasten 7 und 8 zur nächsten oder vorherigen Melodie (Abb. C). Erhöhen oder verringern Sie die Lautstärke mit den Tasten 4 und 5 (Abb. C).

**Achtung!** Stellen Sie sicher, dass die Fernbedienung auf den Signalempfänger gerichtet ist.

## **WAAGEFUNKTION**

Um die Wiegefunktion zu nutzen, nehmen Sie das Baby aus dem Bett, stellen Sie die Waage durch zweimaliges Drücken der Wiegetaste (11, Abb. B) auf Null – die Waage zeigt 0000 kg an – und legen Sie dann das Baby ins Bett – die Waage zeigt das Gewicht des Babys auf dem Display an.

**Hinweis:** Die Empfindlichkeit der Waage beträgt +/- 0,5 kg.

## **FEHLERBEHEBUNG**

Fehler	Lösungsmöglichkeiten
Das Gerät lässt sich nicht einschalten.	Stellen Sie sicher, dass das Netzteil nicht beschädigt ist.
Das Display leuchtet nicht und das Gerät macht seltsame Geräusche.	Den Hersteller kontaktieren.

## **REINIGUNG UND WARTUNG**

1. Kleine Verschmutzungen am Bezug lassen sich mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel entfernen.
2. Der Bezug kann abgenommen und bei 30° mit Feinwaschmittel von Hand gewaschen werden.
3. Verwenden Sie keine Bleichmittel oder andere starke Reinigungsmittel.
4. Nicht mechanisch waschen oder trocknen.
5. Der nasse Bezug ist auseinanderzufalten und liegen zu lassen, bis er vollständig trocken ist.
6. Der Rahmen und die Kunststoffteile sind mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel zu reinigen. Vor dem nächsten Gebrauch sind der Rahmen und die Kunststoffteile trocken abzuwischen.

**Das Produkt wurde getestet und erfüllt alle Anforderungen der Normen:**

**EN 1130:2019+AC:2020 und EN 16890:2017+A1:2021.**

*Die gezeigten Bilder dienen nur zur Veranschaulichung, das tatsächliche Aussehen der Produkte kann von den Abbildungen abweichen.*

## **RU**

### **Дорогой клиент!**

Если у вас есть комментарии или вопросы по поводу приобретенного товара, свяжитесь с нами:

[help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

### **Производитель:**

ТОО «BrandLine Group»

А. Кренглевского 1, 61-248 Познань, Польша

# **ВАЖНО! ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ**

### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

1. Не используйте этот продукт, не прочитав предварительно инструкцию.
2. Прекратите использование продукта, как только ребенок сможет сидеть, становиться на колени или подтягиваться.
3. Размещение дополнительных предметов в кровати может привести к удушью.
4. Не размещайте изделие рядом с предметами, которые могут представлять опасность удушения или удушения, например, веревками, шнурями/ занавесками и т. д.
5. Не используйте в изделии более одного матраса.
6. Изделие следует размещать на горизонтальном полу.
7. Маленьким детям нельзя позволять играть без присмотра возле кровати.
8. Детская кроватка должна быть зафиксирована в фиксированном положении, когда ребенок остается без присмотра.
9. Все крепежные элементы всегда должны быть надежно затянуты. Будьте осторожны и не ослабляйте винты, так как ребенок может зацепиться за них частями тела или одежды (например, завязками, ожерельями, игрушечными

лентами и т. д.), что может создать опасность удушения.

10. Максимальная толщина матраса отмечена линией на внутренней стороне кровати. Не используйте более толстый матрас, чем разрешено.
11. Помните о рисках, связанных с сигаретами, открытым огнем или другими источниками высокой температуры, такими как электрические обогреватели, газовые обогреватели и т. д., рядом с кроваткой.
12. НЕ используйте кроватку, если какая-либо часть отсутствует, треснута или повреждена. При необходимости свяжитесь с Lionelo для получения запасных частей и инструкций. НЕ заменяйте детали кроватки самостоятельно.
13. Используйте только тот матрас, который продается в комплекте с этой кроваткой, не добавляйте второй матрас – опасность удушья.
14. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Продукт содержит батарейку таблеточного типа. Проглатывание батарейки-таблетки может привести к серьезным внутренним химическим ожогам.

## ВАЖНО, СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩИХ ССЫЛОК: ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ДЛЯ МАТРАСОВ

1. Не используйте матрас, если его элемент сломан, порван или утерян, используйте только одобренные производителем запасные части.
2. Не используйте в кроватке более одного матраса.
3. Помните о риске, связанном с открытым огнем или другими источниками высокой температуры, такими как электрические обогреватели, газовые обогреватели и т. д., находящимися рядом с кроваткой.

### ПЕРЕЧЕНЬ ДЕТАЛЕЙ (рис. А)

- |                           |                             |                         |
|---------------------------|-----------------------------|-------------------------|
| 1. Люлька                 | 5. Рамка подставки x2       | 8. Нижняя часть кровати |
| 2. Панель управления      | 6. Кронштейны для стойки x2 | 9. Шестигранный ключ    |
| 3. Нижний каркас кровати. |                             |                         |
| 4. Основание подставки    | 7. Матрас                   |                         |

### ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ (рис. В)

- |                                |  |                               |
|--------------------------------|--|-------------------------------|
| 1. Индикатор скорости поворота | 5. Приемник сигнала                    | 9. Выбор времени раскачивания |
| 2. Индикатор времени           | 6. Уменьшитель громкости               | 10. Выбор мелодии             |
| 3. Индикатор веса              | 7. Переключатель включения/выключения. | 11. Кнопка взвешивания        |
| 4. Увеличьте громкость         | 8. Выбор скорости поворота             |                               |

### ДИСТАНЦИОННОЕ УПРАВЛЕНИЕ (рис. С)

- |  |  |                              |
|--|--|------------------------------|
| 1. Переключатель включения/выключения. | 5. Уменьшитель громкости                 | 9. Кнопка остановки.         |
| 2. Выбор времени                       | 6. Воспроизведение или остановка мелодии | 10. Изменение режима качания |
| 3. Включатель мелодии                  | 7. Предыдущая мелодия                    |                              |
| 4. Увеличитель громкости               | 8. Следующая мелодия                     |                              |

## **ИСТОЧНИК ПИТАНИЯ**

Подключите USB-кабель к источнику питания, затем вставьте его в розетку. Вставьте другой конец кабеля в порт постоянного тока, расположенный в основании креселка (рис. 1).

**Внимание!** Блок питания следует регулярно проверять на предмет возможного повреждения шнура, вилки, контактов и других компонентов. Если обнаружена какая-либо неисправность, не продолжайте использовать источник питания.

При использовании изделия используйте только источник питания с соответствующими параметрами: 5В постоянного тока 2А.

## **УСТАНОВКА БАТАРЕЙКИ ДИСТАНЦИОННОГО ПУЛЬТА УПРАВЛЕНИЯ (рис. D)**

1. Чтобы открыть крышку батарейного отсека, сдвиньте запорный элемент (а, рис. D) и вытащите аккумуляторный отсек.
2. Поместите батарейку-таблетку в лоток, а затем поместите все это в пульт дистанционного управления.
3. Закройте батарейный отсек. Правильное закрытие будет обозначено щелчком.

## **МОНТАЖ ЛЮЛЬКИ**

1. Установите кронштейны в отведенное место на боковых рамках с обеих сторон (рис. 2), затем закрепите их винтами.
2. Соедините боковые рамы вместе (рис. 3), а затем прикрутите их винтами.
3. Поместите основание на раму и закрепите его винтами (рис. 4).
4. Чтобы соединить раму гондолы кроватки, вставьте часть без металлических выступов в материал, а затем соедините рамы вместе. Убедитесь, что металлические выступы находятся снаружи каркаса кровати. Застегните молнию на чехле люльки (рис. 5). Убедитесь, что чехол надет правильно, а молния полностью закрыта.
5. Затем наденьте чехол на панель управления и нижнюю раму кровати (рис. 6). Убедитесь, что чехол надет правильно, а молния полностью закрыта.
6. Потяните тканевые ручки, чтобы разложить опоры люльки, затем зацепите их за крючки на нижней раме кровати (рис. 7).
7. Поместите нижнюю часть (опору) для матраса и затем поместите матрас в люльку (рис. 8).
8. Поместите люльку на основание, вставив ножки в соответствующие пазы (рис. 9). Закрепите 4 ремня на липучке, соединяющей люльку с рамой. Убедитесь, что колыбель кроватки правильно закреплена (рис. 10).
9. Чтобы заблокировать колеса, нажмите рычаг вниз, чтобы разблокировать его вверх (рис. 10A).

**Внимание!** Убедитесь, что колеса заблокированы, когда кроватка используется.

## **РАЗБОРКА КРОВАТКИ**

1. Отстегните фиксирующие ремни-липучки (рис. 10), а затем снимите люльку кровати с подставки.
2. Снимите матрас и нижнюю часть кровати.
3. Потяните тканевые ручки к центру люльки так, чтобы металлические опоры сложились вниз (рис. 7).
4. Расстегните молнии на панели управления и на каркасе кровати (рис. 6).
5. Чтобы снять крышку, отсоедините каркас кровати, нажав на металлические фиксаторы, и снимите одну секцию, затем снимите крышку.
6. Для демонтажа основания и боковой рамы открутите винты.

## **УСТАНОВКА МОСКИТНОЙ СЕТКИ**

Для установки москитной сетки поместите материал резинкой на каркас кровати и закрепите его металлическими защелками (рис. 11).

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КРЕСЛА-КАЧАЛКИ

- Чтобы запустить устройство, подключите его к источнику питания, а затем нажмите кнопку питания на пульте или панели управления.
- Внимание!** Убедитесь, что пульт дистанционного управления направлен на приемник сигнала.
- Выберите одну из пяти скоростей качания (7 рис. В).
- Выберите один из 5 режимов скорости качания, нажав кнопку 10 (рис. С) на пульте дистанционного управления или кнопку 6 (рис. В) на панели управления.

## ТАЙМЕР

Выберите один из вариантов времени 8/15/30 мин, нажав кнопку 2 (рис. В) на пульте или 8 (рис. В) на панели управления. По истечении времени панель управления выключится.

- Внимание!** Убедитесь, что пульт дистанционного управления направлен на приемник сигнала.

## МЕЛОДИЯ

Чтобы активировать одну из доступных мелодий, нажмите 9 (рис. В) на панели управления. Нажмите кнопку еще раз, чтобы выключить. Нажмите кнопки 3 и 5 (рис. В) и удерживайте их, чтобы увеличить или уменьшить громкость. Нажмите кнопку 9 (рис. В) один раз, чтобы изменить мелодию.

Нажмите кнопку 3 (рис. С), чтобы выбрать мелодию с помощью пульта дистанционного управления. Смените мелодию на следующую или предыдущую с помощью кнопок 7 и 8 (рис. В). Увеличьте или уменьшите громкость с помощью кнопок 4 и 5 (рис. С).

- Внимание!** Убедитесь, что пульт дистанционного управления направлен на приемник сигнала.

## ФУНКЦИЯ ВЗВЕШИВАНИЯ

Чтобы воспользоваться функцией взвешивания, выньте ребенка из кроватки, обнулите весы, дважды нажав кнопку взвешивания (11, рис. В) – весы покажут 0000 кг, затем поместите ребенка в кроватку – весы покажут вес ребенка на дисплее.

Обратите внимание – чувствительность весов +/- 0,5 кг.

## РЕШЕНИЕ ПРОБЛЕМ

Проблема	Возможное решение
Устройство не включается.	Проверьте, не поврежден ли блок питания.
Дисплей не загорается и устройство издает странные звуки.	Свяжитесь с производителем.

## ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Незначительные загрязнения на обивке следует очищать влажной тряпкой и мягким чистящим средством.
- Чехол можно снять и постирать вручную при температуре до 30° с использованием мягкого моющего средства.
- Не используйте отбеливатель или другие сильные чистящие средства.
- Не стирайте и не сушите в машине.
- Влажный чехол следует развернуть и оставить до полного высыхания.
- Каркас и пластиковые элементы следует очищать влажной тряпкой и мягким чистящим средством. Перед следующим использованием насухо проприте корпус и пластиковые элементы.

**Продукт был протестирован и соответствует всем требованиям стандартов:**

**EN 1130:2019+AC:2020 и EN 16890:2017+A1:2021.**

*Фотографии предназначены только для иллюстрации, реальный внешний вид продукции может отличаться от представленного на фотографиях.*

**Egregio cliente!**

Se hai commenti o domande sul prodotto che hai acquistato, ti preghiamo di contattarci all'indirizzo:  
[help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

**Produttore:**

BrandLine Group Sp. z o.o.  
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

# IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI E CONSERVARE PER UN RIFERIMENTO FUTURO

**AVVERTENZA**

1. Non utilizzare questo prodotto senza aver prima letto le istruzioni.
2. Cessare l'utilizzo del prodotto non appena il bambino sarà in grado di sedersi, inginocchiarsi o alzarsi.
3. Il posizionamento di elementi aggiuntivi nella culla può condurre al soffocamento.
4. Non posizionare il prodotto in corrispondenza di elemento che potrebbe comportare un rischio di soffocamento, ad es. fili, corde/tende, ecc.
5. Non utilizzare più di un materasso nel prodotto.
6. Posizionare il prodotto su un pavimento piano.
7. Non è consentito lasciare i bambini piccoli senza supervisione mentre giocano nella culla.
8. La culla deve essere bloccata in una posizione fissa quando il bambino viene lasciato incustodito.
9. Tutti gli elementi utilizzati per il montaggio devono essere sempre serrati correttamente. Prestare attenzione che le viti non siano allentate, poiché il bambino potrebbe agganciarci parti del corpo o degli indumenti (ad es. funi, collane, nastri di giocattoli, ecc.), con un conseguente rischio di soffocamento.
10. Lo spessore massimo del materasso è contrassegnato dalla linea all'interno della culla. Non utilizzare un materasso di spessore maggiore rispetto a quello consentito.
11. Si deve essere consapevoli dei rischi causati da sigarette, fiamme libere o altre fonti di alta temperatura come stufe elettriche, stufe a gas, ecc., presenti vicino al lettino.
12. NON utilizzare la culla in presenza di parti mancanti, incriniate o danneggiate. Se necessario, contattare l'azienda Lionelo per richiedere ricambi e istruzioni. NON sostituire in autonomia le parti del lettino.
13. Utilizzare solo il materasso venduto con questo lettino, non aggiungere un secondo materasso - rischio di soffocamento.
14. ATTENZIONE: Questo prodotto contiene una batteria a bottone. Una batteria a bottone può causare gravi ustioni chimiche interne se ingerita.

# IMPORTANTE, CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO: LEGGERE ATTENTAMENTE

## AVVERTENZE PER IL MATERASSO:

1. Non utilizzare il materasso se di uno dei suoi elementi è danneggiato, strappato o mancante, e utilizzare solo ricambi approvati dal produttore.
2. Non utilizzare più di un materasso nel lettino.
3. Si deve essere consapevoli dei rischi causati da fiamme libere o altre fonti di alta temperatura come stufe elettriche, stufe a gas, ecc., in corrispondenza del lettino.

## ELENCO DEI COMPONENTI (fig. A)

- |                                 |                       |                                |
|---------------------------------|-----------------------|--------------------------------|
| 1. Culla del lettino            | 4. Base supporto      | 7. Materasso                   |
| 2. Pannello di comando          | 5. Telaio supporto x2 | 8. Parte inferiore del lettino |
| 3. Telaio inferiore del lettino | 6. Staffe supporto x2 | 9. Chiave a brugola            |

## PANNELLO DI CONTROLLO (fig. B)

- |  |  |   |
|--|--|---|
| 1. Indicatore della velocità di oscillazione | 5. Ricevitore del segnale                          | oscillazione                              |
| 2. Indicatore del tempo                      | 6. Diminuisce il volume                            | 9. Selezione della durata di oscillazione |
| 3. Indicatore del peso                       | 7. Interruttore di accensione / spegnimento        | 10. Selezione di melodie                  |
| 4. Aumenta il volume                         | 8. Selezione della velocità di pulsate di pesatura | 11. Pulsate di pesatura                   |

## TELECOMANDO (fig.C)

- |   |                                      |   |
|---|--------------------------------------|---|
| 1. Interruttore di accensione / spegnimento | 5. Diminuisce il volume              | 9. Pulsante di stop                         |
| 2. Selezione del tempo                      | 6. Riproduce o interrompe le melodie | 10. Modifica della modalità di oscillazione |
| 3. Accensione delle melodie                 | 7. Melodia precedente                |   |
| 4. Aumenta il volume                        | 8. Melodia successiva                |   |

## ALIMENTAZIONE

Collegare il cavo USB all'alimentatore e poi inserirlo in una presa di corrente. Inserire l'altra estremità del cavo nella porta DC sulla base della sdraieta (fig. 1).

**Attenzione!** L'alimentatore deve essere controllato regolarmente per verificare la presenza di eventuali danni al cavo, alla spina, ai contatti e ad altri componenti. In caso di anomalie rilevate, l'alimentatore non deve più essere utilizzato.

Utilizzare il prodotto solo un alimentatore con le specifiche corrette: 5V DC 2A.

## MONTAGGIO DELLA BATTERIA PILOTA (Fig. D)

1. Per aprire il coperchio del vano batteria, far scorrere l'elemento di bloccaggio (a, fig. D) ed estrarre il porta batteria.
2. Posizionare la batteria a bottone nel porta batteria, quindi inserire l'insieme nel telecomando.
3. Chiudere il vano batteria. La chiusura corretta viene segnalata da un clic.

## MONTAGGIO DELLA CULLA DEL LETTINO

1. Posizionare le staffe nella indicata posizione sui telai laterali su entrambi i lati (fig. 2), quindi avitarle con le viti.
2. Collegare i telai laterali tra loro (fig. 3) e poi avitarli insieme con le viti.
3. Posizionare la base sul telaio, quindi fissarla con le viti (fig. 4).

- 4.** Per collegare il telaio della gondola della culla, inserisci la parte senza sporgenze metalliche nel materiale e poi unisci i telai. Assicurarsi che le lingue metalliche siano all'esterno del telaio del lettino. Chiudere la cerniera del rivestimento della culla (fig. 5). Assicurarsi che il rivestimento sia sistemato correttamente e che la cerniera sia completamente chiusa.
  - 5.** Quindi, applicare il rivestimento al pannello di controllo e al telaio inferiore del lettino (figura 6). Assicurarsi che il rivestimento sia sistemato correttamente e che la cerniera sia completamente chiusa.
  - 6.** Tirare le maniglie in tessuto per aprire i supporti della culla, quindi agganciarli ai ganci sul telaio inferiore del lettino (figura 7).
  - 7.** Inserire la parte inferiore del lettino per il materasso e il materasso stesso nella culla del lettino (fig. 8).
  - 8.** Posizionare la culla sulla base, inserendo le gambe nelle relative scanalature (fig. 9). Fissare le 4 chiusure a velcro che collegano la culla al telaio. Assicurati che la culla del lettino sia correttamente fissata (fig. 10).
  - 9.** Per bloccare le ruote, spingere la leva verso il basso, per sbloccarle - spingere la leva verso l'alto (fig. 10A).
- Attenzione!** Assicurarsi che le ruote siano bloccate quando il lettino è in uso.

## **SMONTAGGIO DEL LETTINO**

- 1.** Aprire le chiusure di sicurezza a velcro (fig. 10) e togliere la culla del lettino dal supporto.
- 2.** Rimuovere il materassino e la parte inferiore del lettino.
- 3.** Tirare le maniglie in tessuto verso il centro della culla del lettino in modo da ripiegare le staffe in metallo (fig. 7).
- 4.** Aprire la cerniera in corrispondenza del pannello di controllo e del telaio del lettino (fig. 6).
- 5.** Per rimuovere il rivestimento, scollare il telaio del lettino premendo sulle lingue metalliche e rimuovere una parte, quindi rimuovere il rivestimento.
- 6.** Per smontare la base e il telaio laterale, svitare le viti.

## **MONTAGGIO DELLA ZANZARIERA**

Per montare la zanzariera, posizionare il tessuto con l'elastico sul telaio del lettino e fissarlo con i bottoni a pressione in metallo (fig. 11).

## **UTILIZZO DELLA SDRAIETTA A DONDOL**

- 1.** Per avviare il dispositivo, collegarlo a una fonte di alimentazione e quindi premere l'interruttore sul telecomando o sul pannello di controllo.
- Attenzione!** Assicurarsi che il telecomando sia rivolto verso il ricevitore del segnale.
- 2.** Selezionare una delle cinque velocità di oscillazione (7 fig. B).
  - 3.** Selezionare una delle 5 modalità di oscillazione premendo il pulsante 10 (fig. C) sul telecomando o il pulsante 6 (fig. B) sul pannello di controllo.

## **TIMER**

Selezionare una delle varianti di tempo 8/15/30 min premendo il tasto 2 (fig. C) del telecomando o il tasto 8 (fig. B) del pannello di controllo. Allo scadere del tempo, il pannello di controllo si spegne.

**Attenzione!** Assicurarsi che il telecomando sia rivolto verso il ricevitore del segnale.

## **MELODIA**

Per attivare una delle melodie disponibili, premere 9 (fig. B) sul pannello di controllo. Premere nuovamente il pulsante per spegnere. Premere i pulsanti 3 e 5 (fig. B) e tenerli premuti per aumentare o diminuire il volume. Premere una volta il pulsante 9 (fig. B) per cambiare la melodia.

Premere il pulsante 3 (fig. C) per selezionare una melodia utilizzando il telecomando. Per passare alla melodia successiva o precedente usare i pulsanti 7 e 8 (fig. C). Aumentare o diminuire il volume utilizzando i pulsanti 4 e 5 (fig. C).

**Attenzione!** Assicurarsi che il telecomando sia rivolto verso il ricevitore del segnale.

## **FUNZIONE DI BILANCIA**

Per utilizzare la funzione di pesatura, togliere il bambino dal lettino, azzerare la bilancia premendo due volte il pulsante di pesatura (11, fig. B) - la bilancia indicherà 0000 kg, quindi posizionare il bambino nel lettino - la

bilancia indicherà il peso del bambino sul display.

**Attenzione** - la sensibilità della bilancia è di +/- 0,5 kg.

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Eventuale soluzione
Il dispositivo non si accende.	Verificare che l'alimentatore non sia difettoso.
Il display non si accende e il dispositivo emette strani rumori.	Contattare il produttore.

## PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Pulire piccoli residui di sporco sul rivestimento con un panno umido e un detergente delicato.
2. Il rivestimento può essere rimosso e lavato a mano a temperature fino a 30° utilizzando un detergente delicato.
3. Non usare candeggina o altre sostanze detergenti aggressive.
4. Non lavare o asciugare meccanicamente.
5. Il rivestimento bagnato deve essere steso e lasciato asciugare completamente.
6. Il telaio e gli elementi in plastica devono essere puliti con un panno umido e un detergente delicato.  
Prima dell'utilizzo successivo, asciugare con cura il telaio e gli elementi in plastica.

**Il prodotto è stato testato e soddisfa tutti i requisiti delle norme:  
EN 1130:2019+AC:2020 e EN 16890:2017+A1:2021.**

*Le immagini hanno carattere illustrativo, l'aspetto reale dei prodotti può differire da quello presentato nelle immagini.*

FR

### Cher Client !

Si vous avez des commentaires ou des questions sur le produit que vous avez acheté, veuillez nous contacter :  
[help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

### Fabricant :

BrandLine Group Sp. z o.o.  
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne

# IMPORTANT ! LISEZ ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ POUR TOUTE RÉFÉRENCE FUTURE

### AVERTISSEMENT

1. N'utilisez pas ce produit sans avoir lu les instructions.
2. Arrêtez d'utiliser le produit dès que l'enfant est capable de s'asseoir, de s'agenouiller ou de se redresser tout seul.
3. Le fait de placer des objets supplémentaires dans le berceau cododo peut provoquer une suffocation.

4. Ne placez pas le produit à proximité d'un élément pouvant présenter un risque d'étranglement ou suffocation, par exemple des cordons, des cordes/rideaux, etc.
5. N'utilisez pas plus d'un matelas dans le produit.
6. Le produit doit être placé sur un sol plat.
7. Les jeunes enfants ne doivent pas être autorisés à jouer sans surveillance à proximité du berceau cododo.
8. Le lit bébé doit être verrouillé en position fixe lorsque l'enfant est sans surveillance.
9. Toutes les pièces de montage doivent toujours être correctement serrées. Veillez à ce qu'aucune vis ne soit desserrée, car l'enfant peut s'agripper à des parties du corps ou des vêtements (par exemple, cordons, colliers, rubans de jouets, etc.), ce qui peut créer un risque de suffocation.
10. L'épaisseur maximale du matelas est indiquée par une ligne sur la partie intérieure du berceau. N'utilisez pas un matelas plus épais que celui autorisé.
11. Soyez conscient des risques posés par les cigarettes, les feux ouverts ou d'autres sources de haute température comme les chauffages électriques, les chauffages à gaz, etc. à proximité du berceau cododo.
12. N'utilisez PAS le berceau cododo en cas de pièce manquante, cassée ou endommagée. Contactez Lionelo pour obtenir des pièces de rechange et des instructions si nécessaire. Ne remplacez PAS vous-même les pièces du berceau cododo.
13. N'utilisez que le matelas vendu avec ce lit, n'ajoutez pas un deuxième matelas : risque de suffocation.
14. ATTENTION : Ce produit contient une pile bouton. Une pile bouton peut provoquer de graves brûlures chimiques internes si elle est ingérée.

## **IMPORTANT, CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE : LIRE ATTENTIVEMENT**

### **AVERTISSEMENTS CONCERNANT LE MATELAS**

1. N'utilisez pas le matelas si un composant est cassé, déchiré ou perdu, utilisez uniquement des pièces de rechange approuvées par le fabricant.
2. N'utilisez pas plus d'un matelas dans le lit bébé.
3. Soyez conscient des risques posés par les feux ouverts ou d'autres sources de haute température comme les chauffages électriques, les chauffages à gaz et autres éléments de ce type à proximité du berceau cododo.

### **LISTE DES PIÈCES (fig. A)**

- |                              |                          |                |
|------------------------------|--------------------------|----------------|
| 1. Nacelle du berceau cododo | 4. Socle du support      | 7. Matelas     |
| 2. Panneau de contrôle       | 5. Cadre du support x2   | 8. Fond du lit |
| 3. Cadre inférieur du lit    | 6. Soutien du support x2 | 9. Clé Allen   |

### **PANNEAU DE COMMANDE (fig. B)**

- |  |   |                                      |
|--|---|--------------------------------------|
| 1. Indicateur de vitesse de pivotement | 5. Récepteur de signaux                   | 9. Sélection du temps de balancement |
| 2. Indicateur de durée                 | 6. Réduction du volume                    | 10. Sélection de la mélodie          |
| 3. Indicateur de poids                 | 7. Interrupteur marche/arrêt              | 11. Bouton de pesée                  |
| 4. Augmentation du volume              | 8. Sélection de la vitesse de balancement |                                      |

## TÉLÉCOMMANDE (fig. C)

- |                              |                                 |                                       |
|------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Interrupteur marche/arrêt | 5. Réduction du volume          | 8. Mélodie suivante                   |
| 2. Sélection du temps        | 6. Jouer ou arrêter une mélodie | 9. Bouton d'arrêt                     |
| 3. Activation de la mélodie  | 7. Mélodie précédente           | 10. Changement du mode de balancement |
| 4. Augmentation du volume    |                                 |                                       |

## ALIMENTATION

Connectez le câble USB au bloc d'alimentation et branchez-le sur une prise de courant. Insérez l'autre extrémité du câble dans le port CC situé à la base du transat (fig. 1).

**Attention !** L'alimentation électrique doit être vérifiée régulièrement afin de détecter tout dommage éventuel au niveau du câble, de la fiche, des contacts et d'autres composants. Si une anomalie est détectée, l'alimentation ne doit plus être utilisée.

Lors de l'utilisation du produit, n'utilisez qu'un bloc d'alimentation aux spécifications correctes : 5V DC 2A.

## MONTAGE DE LA BATTERIE DE LA TÉLÉCOMMANDE (fig. D)

1. Pour ouvrir le couvercle du compartiment à piles, faites glisser l'élément de verrouillage (a, fig. D) et retirez le bac à piles.
2. Placez la pile bouton dans le bac, puis placez l'ensemble dans la télécommande.
3. Fermez le compartiment à piles. La fermeture correcte est signalée par un clic.

## MONTAGE D'UNE NACELLE SUR UN LIT

1. Placez les supports à l'emplacement prévu sur les cadres latéraux des deux côtés (fig. 2) et vissez-les.
2. Reliez les cadres latéraux entre eux (fig. 3) et les boulonnez.
3. Placez la base sur le cadre, puis vissez-la à l'aide de vis (fig. 4).
4. Pour assembler le cadre de la gondole du berceau, insérez la partie sans protubérances métalliques dans le tissu puis assemblez les cadres ensemble. Assurez-vous que les languettes métalliques se trouvent à l'extérieur du cadre du lit. Fermez la fermeture éclair de la housse de la nacelle (fig. 5). Assurez-vous que la housse est correctement appliquée et que la fermeture éclair est complètement attachée.
5. Appliquez ensuite le couvercle sur le panneau de commande et le cadre inférieur du lit (fig. 6). Assurez-vous que la housse est correctement appliquée et que la fermeture éclair est complètement attachée.
6. Tirez sur les poignées en tissu pour déplier les supports de la nacelle, puis accrochez-les aux crochets situés sur le cadre inférieur de la nacelle (fig. 7).
7. Insérez le sommier et le matelas du lit dans la nacelle du lit (fig. 8).
8. Placez les nacelles du lit sur la base, en plaçant les pieds dans les rainures correspondantes (fig. 9). Fixez les 4 bandes velcro reliant la nacelle au cadre. Assurez-vous que le berceau du lit est correctement sécurisé (fig. 10).
9. Pour bloquer les roues, poussez le levier vers le bas pour le déverrouiller vers le haut (fig. 10A).

**Attention !** Assurez-vous que les roues sont bloquées lorsque le lit est utilisé.

## DÉMONTAGE DU LIT

1. Détachez le velcro de sécurité (fig. 10) et retirez les nacelles du support.
2. Retirez le matelas et le fond du lit.
3. Tirez les poignées en tissu vers le centre de la nacelle de manière que les supports métalliques se replient (fig. 7).
4. Détachez la fermeture éclair au niveau du panneau de commande et du cadre des lits (fig. 6).
5. Pour retirer le couvercle, désengagez le cadre du lit en appuyant sur les languettes métalliques et retirez une section, puis retirez le couvercle.
6. Pour démonter la base et le cadre latéral, dévissez les vis.

## INSTALLATION DE LA MOUSTIQUAIRE

Pour installer la moustiquaire, placez le tissu avec l'élastique sur le cadre du lit et fixez-le à l'aide de fermoirs métalliques (fig. 11).

## UTILISATION DE LA BASCULE

1. Pour démarrer l'appareil, connectez-le à une source d'alimentation, puis appuyez sur l'interrupteur de la télécommande ou du panneau de commande.
2. Assurez-vous que la télécommande est dirigée vers le récepteur de signaux.
3. Sélectionnez l'une des cinq vitesses de balancement (7 fig. B).
3. Sélectionnez l'un des 5 modes de vitesse de balancement en appuyant sur le bouton 10 (fig. C) de la télécommande ou sur le bouton 6 (fig. B) du panneau de commande.

## MINUTERIE

Selectionnez l'une des variantes de temps 8/15/30 min en appuyant sur le bouton 2 (fig. C) de la télécommande ou sur le bouton 8 (fig. B) du tableau de commande. Lorsque le temps est écoulé, le panneau de contrôle s'éteint.

- Attention !** Assurez-vous que la télécommande est dirigée vers le récepteur de signaux.

## MÉLODIE

Pour activer l'une des mélodies disponibles, appuyez sur la touche 9 (fig. B) du panneau de commande. Appuyez à nouveau sur le bouton pour éteindre l'appareil. Appuyez sur les boutons 3 et 5 (fig. B) et maintenez-les enfouis pour augmenter ou diminuer le volume. Appuyez une fois sur le bouton 9 (fig. B) pour changer de mélodie. Appuyez sur la touche 3 (fig. C) pour sélectionner une mélodie à l'aide de la télécommande. Passez à la mélodie suivante ou précédente à l'aide des boutons 7 et 8 (fig. C). Augmentez ou diminuez le volume à l'aide des boutons 4 et 5 (fig. C).

- Attention !** Assurez-vous que la télécommande est dirigée vers le récepteur de signaux.

## FONCTION DE PESAGE

Pour utiliser la fonction de pesage, sortez le bébé du lit, remettez la balance à zéro en appuyant deux fois sur le bouton de pesage (11, fig. B) : la balance indiquera 0000 kg, puis placez le bébé dans le lit : la balance indiquera le poids du bébé sur l'écran.

**Remarque :** la sensibilité de la balance est de +/- 0,5 kg.

## RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

Problème	Solution possible
L'appareil ne s'allume pas.	Vérifiez que l'alimentation électrique n'est pas défectueuse.
L'écran ne s'allume pas et l'appareil émet des bruits étranges.	Contactez le fabricant.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Les petites salissures de la housse doivent être nettoyées avec un chiffon humide et un détergent doux.
2. La housse peut être retirée et lavée à la main jusqu'à 30 °C avec un détergent doux.
3. N'utilisez pas d'eau de Javel ou d'autres produits de nettoyage puissants.
4. Ne pas laver ou sécher mécaniquement.
5. La housse mouillée doit être étalée et laissée sécher complètement.
6. Nettoyez le cadre et les pièces en plastique avec un chiffon humide et un détergent doux. Essuyez le cadre et les pièces en plastique avant la prochaine utilisation.

**Le produit a été testé et répond à toutes les exigences des normes:**  
**EN 1130:2019+AC:2020 et EN 16890:2017+A1:2021.**

*Les photos sont fournies à titre d'illustration uniquement, l'aspect réel des produits peut différer de celui présenté sur les photos.*

**Estimado Cliente:**

Si tiene algún comentario o pregunta sobre el producto comprado, póngase en contacto con nosotros:  
[help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

**Fabricante:**

BrandLine Group Sp. z o.o.  
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

# ¡IMPORTANTE! LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES Y GUÁRDELAS PARA FUTURAS CONSULTAS

**ADVERTENCIA**

1. No utilice este producto sin leer primero las instrucciones.
2. Deje de usar el producto tan pronto como el bebé pueda sentarse, arrodillarse o levantarse.
3. Colocar elementos adicionales en la cuna puede causar asfixia.
4. No coloque el producto cerca de un elemento que pueda suponer un riesgo de asfixia o estrangulamiento, por ejemplo, cuerdas, cordones / cortinas, etc.
5. No use más de un colchón en el producto.
6. El producto debe colocarse en un suelo nivelado.
7. No permita que los niños pequeños jueguen sin supervisión cerca de la cuna.
8. La cuna debe estar bloqueada en una posición fija cuando el bebé quede desatendido.
9. Todos los elementos de montaje siempre deben estar correctamente apretados. Tenga cuidado de no aflojar ningún tornillo, ya que las partes del cuerpo o ropa del bebé pueden engancharse (por ejemplo, cuerdas, collares, cintas de juguete, etc.), suponiendo un riesgo de asfixia.
10. El espesor máximo del colchón se indica mediante una línea en el interior de la cuna. No utilice un colchón más grueso de lo permitido.
11. Tenga en cuenta los riesgos que plantean los cigarrillos, las llamas abiertas u otras fuentes de alta temperatura, como estufas eléctricas, estufas de gas, etc., cerca de la cuna.
12. NO utilice la cuna si falta alguna pieza o la cuna está rota o dañada. Si es necesario, póngase en contacto con Lionelo para obtener piezas de repuesto e instrucciones. NO reemplace las piezas de la cuna por su propia cuenta.
13. Utilice únicamente el colchón vendido con esta cuna, no coloque un segundo colchón: riesgo de asfixia.
14. ADVERTENCIA: Este producto contiene una batería de tipo moneda o batería de botón. Una batería de tipo moneda o batería de botón puede causar quemaduras químicas internas graves si se traga.

## IMPORTANTE, CONSÉRVELO PARA REFERENCIAS FUTURAS: LEA

# DETENIDAMENTE

## ADVERTENCIAS PARA EL COLCHÓN

1. No utilice el colchón si algún componente está roto, dañado o perdido, solo utilice piezas de repuesto aprobadas por el fabricante.
2. No use más de un colchón en la cuna.
3. Tenga en cuenta los riesgos que plantean las llamas abiertas u otras fuentes de alta temperatura, como estufas eléctricas, estufas de gas, etc., o elementos cerca de la cuna.

## LISTA DE LAS PIEZAS (Fig. A)

- |                                 |                              |                     |
|---------------------------------|------------------------------|---------------------|
| 1. Capazo                       | 4. Base del caballete        | 7. Colchón          |
| 2. Panel de control             | 5. Bastidor del caballete x2 | 8. Fondo de la cuna |
| 3. Bastidor inferior de la cuna | 6. Soportes del caballete x2 | 9. Llave Allen      |

## PANEL DE CONTROL (Fig. B)

- |                                       |                                       |                                     |
|---------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Indicador de velocidad de balanceo | 5. Receptor de señales                | balanceo                            |
| 2. Indicador de tiempo                | 6. Bajar volumen                      | 9. Selección del tiempo de balanceo |
| 3. Indicador de peso                  | 7. Interruptor de encendido / apagado | 10. Selección de la melodía         |
| 4. Aumentar volumen                   | 8. Selección de la velocidad de       | 11. Botón de pesaje                 |

## MANDO A DISTANCIA (Fig. C)

- |                                       |                                     |                                 |
|---------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|
| 1. Interruptor de encendido / apagado | 5. Bajar volumen                    | 9. Botón de parada              |
| 2. Selección del tiempo               | 6. Reproducir o detener una melodía | 10. Cambiar el modo de balanceo |
| 3. Encender la melodía                | 7. Melodía anterior                 |                                 |
| 4. Aumentar volumen                   | 8. Melodía siguiente                |                                 |

## ALIMENTACIÓN

Conecte el cable USB a la fuente de alimentación y luego enchúfelo a una toma de corriente. Inserte el otro extremo del cable en el puerto de CC de la base de la hamaca mecedora (Fig. 1).

**¡Atención!** La fuente de alimentación debe revisarse periódicamente para detectar posibles daños en el cable, el enchufe, los contactos y otros componentes. Si se detecta una anomalía, deje de usar la fuente de alimentación. Utilice únicamente una fuente de alimentación con las especificaciones correctas con el producto: 5V DC 2A.

## MONTAJE DE LA PILA DEL MANDO A DISTANCIA (Fig. D)

1. Para abrir la tapa del compartimento de las pilas, mueva el elemento de bloqueo (a, Fig. D) y extraiga la bandeja de las pilas.
2. Coloque la pila de botón en la bandeja y, a continuación, coloque el conjunto en el mando a distancia.
3. Cierre el compartimento de las pilas. Un «clic» significa el cierre correcto.

## MONTAJE DEL CAPAZO DE LA CUNA

1. Coloque los soportes en la posición prevista en los bastidores laterales de ambos lados (Fig. 2) y atorníllelos.
2. Conecte los bastidores laterales entre sí (Fig. 3) y, a continuación, atorníllelos.
3. Coloque la base sobre el bastidor y fíjela con tornillos (Fig. 4).
4. Para conectar el marco de la góndola de la cuna, inserta la parte sin salientes metálicos en el material y luego une los marcos. Asegúrese de que las lengüetas metálicas estén en la parte exterior del bastidor de la cuna. Cierre la cremallera del revestimiento del capazo (Fig. 5). Asegúrese de que el revestimiento está correctamente colocado y la cremallera completamente abrochada.

- A continuación, coloque el revestimiento sobre el panel de control y el bastidor inferior de la cuna (Fig. 6). Asegúrese de que el revestimiento está correctamente colocado y la cremallera completamente abrochada.
  - Tire de las asas de tela para desplegar los soportes del capazo y, a continuación, fíjelos en los ganchos del bastidor inferior del capazo (Fig. 7).
  - Introduzca el fondo de la cuna y el colchón en el capazo de la cuna (Fig. 8).
  - Coloque el capazo de la cuna sobre la base, colocando las patas en las ranuras correspondientes (Fig. 9). Abroche los 4 velcros que unen el capazo al chasis. Asegúrese de que la cuna de la cuna esté correctamente asegurada (fig. 10).
  - Para bloquear las ruedas, empuje la palanca hacia abajo para desbloquear, empújela hacia arriba (Fig. 10A).
- ¡Atención!** Asegúrese de que las ruedas estén bloqueadas cuando la cuna esté en uso.

## DESMONTAJE DE LA CUNA

- Separé los velcros de seguridad (Fig. 10) y, a continuación, retire el capazo de la cuna del soporte.
- Retire el colchón y el fondo de la cuna.
- Tire de las asas de tela hacia el centro del capazo de la cuna para que se plieguen los soportes metálicos (Fig. 7).
- Desabroche la cremallera en el panel de control y en el bastidor de la cuna (Fig. 6).
- Para retirar el revestimiento, separe el bastidor de la cuna presionando las lengüetas metálicas y retire una sección; a continuación, retire el revestimiento.
- Para desmontar la base y el marco lateral, desatornille los tornillos.

## COLOCACIÓN DE LA MOSQUITERA

Para colocar la mosquitera, coloque la tela con la banda elástica sobre el bastidor de la cuna y fíjela con los cierres metálicos (Fig. 11).

## USO DE LA HAMACA MECEDORA

- Para encender la unidad, conéctela a una fuente de alimentación y, a continuación, pulse el interruptor del mando a distancia o del panel de control.
- ¡Atención!** Asegúrese de que el mando a distancia apunte hacia el receptor de señal.
- Seleccione una de las cinco velocidades de balanceo (7 Fig. B).
  - Seleccione uno de los 5 modos de velocidad de balanceo pulsando el botón 10 (Fig. C) del mando a distancia o el botón 6 (Fig. B) del panel de control.

## TEMPORIZADOR

Seleccione una de las variantes de tiempo 8/15/30 min. pulsando el botón 2 (Fig. C) del mando a distancia o el botón 8 (Fig. B) del panel de control. Cuando expira el tiempo, el panel de control se apaga.

**¡Atención!** Asegúrese de que el mando a distancia apunte hacia el receptor de señal.

## MELODÍA

Para activar una de las melodías disponibles, pulse 9 (Fig. B) del panel de control. Vuelva a pulsar el botón para apagarlo. Mantenga pulsados los botones 3 y 5 (Fig. B) para subir o bajar el volumen. Pulse una vez el botón 9 (Fig. B) para cambiar la melodía.

Presione el botón 3 (Fig. C) para seleccionar la melodía con el mando a distancia. Cambie la melodía a la siguiente o anterior usando los botones 7 y 8 (Fig. C). Aumente o reduzca el volumen utilizando los botones 4 y 5 (Fig. C).

**¡Atención!** Asegúrese de que el mando a distancia apunte hacia el receptor de señal.

## FUNCTION DE BÁSCULA

Para utilizar la función de pesaje, saque al bebé de la cuna, reinicie la báscula pulsando dos veces el botón de pesaje (11, Fig. B): la báscula indicará 0000 kg; luego coloque al bebé en la cuna: la báscula indicará el peso del bebé en la pantalla.

Nota: la sensibilidad de la báscula es de +/- 0,5 kg.

## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Possible solución
El dispositivo no se enciende.	Compruebe que la fuente de alimentación no esté averiada.
La pantalla no se enciende y el aparato hace ruidos extraños.	Póngase en contacto con el fabricante.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. La suciedad leve del revestimiento debe limpiarse con un paño húmedo y un detergente suave.
2. El revestimiento se puede quitar y lavar a mano hasta 30° con un detergente suave.
3. No utilizar lejía ni otras sustancias de limpieza fuertes.
4. No lavar a máquina ni secar.
5. El revestimiento húmedo debe extenderse y dejarse secar completamente.
6. Limpiar el bastidor y las piezas de plástico con un paño húmedo y un detergente suave. Antes del siguiente uso, el bastidor y los componentes de plástico deben secarse.

**El producto ha sido probado y cumple con todos los requisitos de las normas:  
EN 1130:2019+AC:2020 y EN 16890:2017+A1:2021.**

*Las fotos son para fines ilustrativos, la apariencia real de los productos puede diferir de la presentada en las fotos.*

NL

### Geachte Klant!

Hebt u opmerkingen of vragen over het product, neem dan contact met ons op: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

### Fabrikant:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

# BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAR VOOR LATERE RAADPLEGING

### WAARSCHUWING

1. Gebruik het product niet zonder eerst de gebruiksaanwijzing te lezen.
2. Stop het product te gebruiken zodra het kind zelfstandig kan zitten, knielen of zichzelf optrekken.
3. Het plaatsen van extra elementen in het bedje kan verstikking veroorzaken.
4. Plaats het product niet in de buurt van voorwerpen die verstikking kunnen veroorzaken bv. koorden, touwen/gordijnen, e.d.
5. Gebruik niet meer dan één matras in het product.
6. Het product moet op een vlakke vloer worden geplaatst.
7. Laat de kinderen niet alleen zonder toezicht in de buurt van een bedje spelen.
8. Het bedje moet in een vaste stand worden vergrendeld als het kind niet onder toezicht is.
9. Alle bevestigingselementen moeten altijd goed vastzitten. Zorg ervoor dat er geen

schroeven loszitten, het kindje met zijn lichaamsdelen of kleren (bv. touwtjes, halskettingen, speelgoedlintjes, e.d.) kunnen blijven haken wat verstikkingsgevaar kan opleveren.

10. De maximale matrasdikte wordt met een lijn aan de binnenzijde van het bedje aangewezen. Gebruik geen dikkere matras dan aanbevolen.
11. Let op de risico's van sigaret, open vuur of andere bronnen van hoge temperatuur bv. elektrische fornuizen, gasfornuizen e.d. in de buurt van het bedje.
12. Gebruik het bedje NIET als er een onderdeel ontbreekt, kapot of beschadigd is. Neem contact op met Lionelo voor onderdelen en handleiding indien nodig. Vervang zelf GEEN onderdelen in het kinderbedje.
13. Gebruik enkel de meegeleverde matras; voeg geen tweede matras toe - verstikkingsgevaar.
14. **WAARSCHUWING:** Dit product bevat een knoopcelbatterij. Als de knoopcel wordt ingeslikt, kan deze ernstige inwendige brandwonden veroorzaken.

# **BELANGRIJK, BEWAAR VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE: LEES ZORGVULDIG**

## **WAARSCHUWINGEN VOOR DE MATRAS**

1. Gebruik de matras niet als een onderdeel/element is gebroken, gescheurd of verloren, gebruik alleen de door de fabrikant goedgekeurde onderdelen.
2. Gebruik niet meer dan één matras in het wiegje.
3. Wees bewust van de risico's van sigaretten, open vuur of andere bronnen van hoge temperatuur zoals elektrische fornuizen, gasfornuizen, e.d. elementen in de nabijheid van de wieg.

## **LIJST VAN DE ONDERDELEN (afb. A)**

- |                           |                      |                      |
|---------------------------|----------------------|----------------------|
| 1. Wieg                   | standaard            | 8. Bodem van de wieg |
| 2. Bedieningspaneel       | 5. Standaardframe x2 | 9. Imbussteutel      |
| 3. Het onderste wiegframe | 6. Standaardsteun x2 |                      |
| 4. Onderbouw van de       | 7. Matras            |                      |

## **BEDIENINGSPANEEL (afb. B)**

- |                               |                           |                           |
|-------------------------------|---------------------------|---------------------------|
| 1. Schommelsnelheid indicator | 5. Signaalontvanger       | schommelsnelheid          |
| 2. Tijdsaanduiding            | 6. Geluidsvolume verlagen | 9. Keuze van schommeltijd |
| 3. Gewichtsaanduiding         | 7. Aan/uit schakelaar     | 10. Keuze van een liedje  |
| 4. Geluidsvolume verhogen     | 8. Keuze van de           | 11. Weegknop              |

## **AFSTANDSBEDIENING (afb. C)**

- |                           |                                |                      |
|---------------------------|--------------------------------|----------------------|
| 1. Aan/uit schakelaar     | 5. Geluidsvolume verlagen      | 9. Stop              |
| 2. Tijd kiezen            | 6. Liedjes afspelen of stoppen | 10. Wijziging van de |
| 3. Liedje inschakelen     | 7. Vorig liedje                | schommelstand        |
| 4. Geluidsvolume verhogen | 8. Volgend liedje              |                      |

## **VOEDING**

Sluit de USB-kabel op de voeding aan en steek vervolgens de stekker in het stopcontact. Steek het andere

uiteinde van de kabel in de DC-poort op de onderbouw van de schommelstoel (afb. 1).

**Let op!** Controleer de voeding regelmatig op mogelijke schade aan de kabel, stekker, contacten en andere onderdelen. Wanneer een afwijking wordt geconstateerd, mag de voedingseenheid niet meer worden gebruikt. Bij gebruik van het product uitsluitend een voedingseenheid met de juiste specificaties kiezen: 5V DC 2A.

## BATTERIJEN VOOR DE AFSTANDSBEDIENING PLAATSEN (AFB. D)

1. Om de deksel van het batterijvak te openen, de vergrendeling (a, afb. D) verschuiven en de batterijbakje verwijderen.
2. Plaats de knoopcelbatterij in het bakje en vervolgens in de afstandsbediening.
3. Sluit het batterijvak. Het correct sluiten wordt aangegeven door een klik.

## WIEGJE MONTEREN

1. Plaats de steunelementen in aangewezen plaatsen op de zijframes (afb. 2) en schroef ze vervolgens vast.
2. Verbind de zijframes met elkaar (afb. 3) en schroef ze vervolgens met de schroeven vast.
3. Plaats de onderbouw op het frame en schroef deze vervolgens met de schroeven vast (afb. 4).
4. Om het frame van de gondelwieg te verbinden, steekt u het deel zonder metalen uitsteeksels in het materiaal en verbindt u vervolgens de frames met elkaar. Zorg ervoor dat de metalen lipjes zich aan de buitenkant van het frame bevinden. Maak de ritssluiting van de wieghoes dicht (afb. 5) Zorg ervoor dat de hoes correct is aangebracht en dat de rits goed vastgemaakt.
5. Plaats vervolgens de hoes op het bedieningspaneel en op het onderste frame van het wiegje (afb. 6). Zorg ervoor dat de hoes correct is aangebracht en dat de rits goed vastgemaakt.
6. Trek aan de textielen handvatten om de wiegsteunen uit te klappen en haak ze aan de haken op het onderste frame van het wiegje vast (afb. 7).
7. Plaats de bodem van het wiegje onder de matras en de matras (afb 8).
8. Plaats de wieg op de onderbouw door de poten in de juiste uitsparingen te steken (afb. 9). Maak de 4 klittenbandsluitingen die de wieg aan het frame bevestigen. Zorg ervoor dat de wieg van het bedje goed is vastgezet (afb. 10).
9. Om de wielen te vergrendelen de hendel naar beneden duwen om omhoog te ontgrendelen (afb. 10A).

**Let op!** Zorg ervoor dat de wielen vergrendeld zijn wanneer het reisbedje wordt gebruikt.

## WIEGJE DEMONTEREN

1. Maak de klittenbanden los (afb. 10) en verwijder de wieg van de standaard.
2. Verwijder de matras en de bodem van het wiegje.
3. Trek aan de textielen handvatten naar het midden van de wieg om de metalen steunen in te klappen (afb. 7).
4. Maak de ritssluiting bij het bedieningspaneel en bij het frame van de wieg los (afb. 6).
5. Om de hoes te verwijderen, ontkoppel het frame van de wieg door de metalen lipjes in te drukken en haal een deel eruit, verwijder vervolgens de hoes.
6. Om de basis en het zijframe te demonteren, schroef de schroeven los.

## MUSKIETENNET MONTEREN

Om het muskiettennet te monteren de stof met het elastiek over het frame van het wiegje plaatsen en met metalen sluitingen beveiligen (afb. 11).

## SCHOMMELWIEGJE GERBUIKEN

1. Om het apparaat te starten, sluit het op een stroombron aan en druk vervolgens op de schakelaar op de afstandsbediening of het bedieningspaneel.

**Let op!** Zorg ervoor dat de bediening op de signaalontvanger is gericht.

2. Kies één van de vijf schommelsnelheden (7 afb. B).
3. Kies één van de 5 schommelsnelheidstanden door op knop 10 (afb. C) op de afstandsbediening of (afb. B) op het bedieningspaneel te drukken.

## **TIMER**

Kies één van de tijdsopties 8/15/30 minuten door op knop 2 (afb. C) op de afstandsbediening of 8 (afb. B) op het bedieningspaneel te drukken. Na verloop van de tijd zal het bedieningspaneel automatisch uitschakelen.

**Let op!** Zorg ervoor dat de bediening op de signaalontvanger is gericht.

## **LIEDJE**

Druk op knop 9 (afb. B) om een van de beschikbare liedjes op het bedieningspaneel te activeren. Druk opnieuw om uit te schakelen. Houd knop 3 en 5 (afb. B) ingedrukt om het volume te verhogen of te verlagen. Druk op knop 9 (afb. B) om het nummer van een liedje te wijzigen.

Druk op knop 3 (afb. C) om een liedje met de afstandsbediening te kiezen. Verander het volgende of vorige liedje met de knoppen nr. 7 en 8 (afb. C). Verhoog of verlaag het volume met de knoppen 4 en 5 (afb. C).

**Let op!** Zorg ervoor dat de bediening op de signaalontvanger is gericht.

## **WEEGSCHAAL FUNCTIE**

Om de weegfunctie te gebruiken het kindje uit het wiegje nemen, de weegschaal op nul zetten door tweemaal op de weegknop te drukken (11, afb. B) - de weegschaal toont 0000 kg. Plaats vervolgens het kindje in het wiegje - het display zal het gewicht van het kind aangeven.

**Let op** - de nauwkeurigheid van de weegschaal is +/- 0,5 kg.

## **PROBLEEMOPLOSSING**

Probleem	Mogelijke oplossing
Het apparaat schakelt niet in	Controleer of de voeding niet defect is.
Het display is niet verlicht en het apparaat maakt vreemde geluiden.	Neem contact op met de fabrikant.

## **REINIGING EN ONDERHOUD**

1. Kleine verontreinigingen van de bekleding kunnen met een vochtige doek en een mild reinigingsmiddel worden gereinigd.
2. De bekleidung kan worden verwijderd en met de hand op maximaal met 30° met een mild afwasmiddel worden gewassen.
3. Gebruik geen bleekmiddel of andere sterke schoonmaakmiddelen.
4. Was of droog niet mechanisch.
5. Natte bekleidung moet worden uitgespreid en volledig laten drogen.
6. Reinig het frame en de kunststof onderdelen met een vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel. Veeg het frame en de kunststof onderdelen droog voor het volgende gebruik.

**Het product is getest en voldoet aan alle eisen van de normen: EN 1130:2019+AC:2020  
en EN 16890:2017+A1:2021.**

*De afbeeldingen dienen alleen ter illustratie, het werkelijke uiterlijk van de producten kan van het uiterlijk op de afbeeldingen verschillen.*

**Gerbiamas Kliente!**

Jei turite pastabų ar klausimų dėl įsigyto produkto, susisiekite su mumis: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

**Gamintojas:**

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań (Poznané), Lenkija

# **SVARBU! ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR PASILIKITE, KAD GALĘTUMĖTE PASINAUDOTI ATEITYJE**

**ISPĖJIMAS**

1. Nenaudokite šio gaminio neperskaitę instrukcijos.
2. Nustokite naudoti gaminj, kai tik vaikas gali atsisėsti, atsiklaupti ar prisitraukti.
3. Papildomų daiktų įdėjimas į lovelę gali sukelti uždusimą.
4. Šalia gaminio nestatykite nieko, kas gali sukelti užspringimo ar uždusimo pavojų, pvz. virvelių, virvių/užuolaidų ir pan.
5. Gaminyje nenaudokite daugiau nei vieno čiužinio.
6. Padékite gaminj ant horizontalių grindų.
7. Mažiems vaikams negalima leisti žaisti be priežiūros šalia lovelės.
8. Kai vaikas yra be priežiūros, lovelė turi būti užrakinta.
9. Visi surinkimo elementai visada turi būti tinkamai priveržti. Būkite atsargūs, kad nebūtų atsilaisvinės varžtai, nes vaikas gali užklūti ant jų kūno ar drabužių dalij (pvz. virveles, vėrinius, žaislines juosteles ir pan.), o tai gali sukelti uždusimo pavojų.
10. Didžiausias čiužinio storis pažymėtas raudona linija lovelės viduje. Nenaudokite storesnio čiužinio nei leidžiama.
11. Atkreipkite dėmesj į pavojų, kurj kelia cigaretės, atvira ugnis ar kiti aukštos temperatūros šaltiniai, tokie kaip dujinės ir elektrinės orkaitės ir t.t. šalia lovelės.
12. NENAUDOKITE lovelės, jei trūksta kokilių nors dalių, jei yra jtrūkusi ar pažeista. Jei reikia, susisiekite su „Lionelo“ dėl atsarginių dalių ir instrukcijų. NEKEISKITE lovelės dalių patys.
13. Naudokite tik kartu su šia lovele parduodamą čiužinj, nedékite antro čiužinio – uždusimo pavojus.
14. DĒMESIO: Šiame gaminyje yra monetos formos elementas. Prarytas monetos formos elementas gali sukelti sunkius vidinius cheminius nudeginimus.

# **SVARBU, IŠSAUGOKITE ATEITIES NUORODOMS: ATIDŽIAI PERSKAITYKITE**

## **ISPĖJIMAI DĖL ČIUŽINIO**

1. Nenaudokite čiužinio, jei kuri nors dalis yra sugedusi, suplyšusi arba jos trūksta, naudokite tik gamintojo patvirtintas atsargines dalis.
2. Lovelėje nenaudokite daugiau nei vieno čiužinio.
3. Atkreipkite dėmesį į pavoju, kurj kelia atvira ugnis ar kiti aukštos temperatūros šaltiniai, tokie kai dujinės ir elektrinės orkaitės šalia lovelės.

## **DALIŲ SARAŠAS (pav. A)**

- |                           |                        |                         |
|---------------------------|------------------------|-------------------------|
| 1. Lovelės lopšys         | 4. Stovo pagrindas     | 7. Čiužinys             |
| 2. Valdymo skydelis       | 5. Stovo rémas x2      | 8. Lovelės dugnas       |
| 3. Apatinis lovelės rémas | 6. Stovo laikikliai x2 | 9. Šešiabriaunis raktas |

## **VALDYMO SKYDELIS (pav. B)**

- |                                |                                |                              |
|--------------------------------|--------------------------------|------------------------------|
| 1. Supimo greičio indikatorius | 5. Signalo imtuvas             | 9. Supimo laiko pasirinkimas |
| 2. Laiko indikatorius          | 6. Garsumo mažinimas           | 10. Melodijos pasirinkimas   |
| 3. Svorio indikatorius         | 7. Jungiklis                   | 11. Svérimo mygtukas         |
| 4. Garsumo didinimas           | 8. Supimo greičio pasirinkimas |                              |

## **NUOTOLINIO VALDYMO PULTAS (pav. C)**

- |                        |   |                            |
|------------------------|---|----------------------------|
| 1. Jungiklis           | 5. Garsumo mažinimas                    | 8. Kita melodija           |
| 2. Laiko pasirinkimas  | 6. Melodijos grojimas arba pristabdymas | 9. Stabdymo mygtukas       |
| 3. Melodijos įjungimas | 7. Ankstesnė melodija                   | 10. Supimo režimo keitimas |
| 4. Garsumo didinimas   |   |                            |

## **ELEKTROS TIEKIMAS**

Prijunkite USB kabelį prie maitinimo adapterio, tada įjunkite jį į elektros lizdą. Kitą laido galą įkiškite į DC prievadą, esantį gultuko apačioje (pav. 1).

**Dėmesio!** Reguliariai tikrinkite, ar nepažeistas maitinimo adapterio laidas, kištukas, kontaktai ir kiti komponentai. Jei yra kokių nors sutrikimų, toliau nenaudokite maitinimo adapterio.

Su produkту galima naudoti tik maitinimo adapterį su atitinkamais parametrais: 5V DC 2A.

## **NUOTOLINIO VALDYMO PULTO BATERIJOS ĮRENGIMAS (pav. D)**

1. Norėdami atidaryti baterijos skyriaus dangtelį, pastumkite fiksavimo elementą (a, pav. D) ir ištraukite baterijos laikiklį.
2. Įdėkite mygtukinę bateriją į laikiklį ir įdékite į nuotolinio valdymo pultą.
3. Uždarykite baterijos skyrių. Spragtelėjimas reiškia, kad jis tinkamai uždarytas.

## **LOVELĖS LOPŠIO MONTAVIMAS**

1. Ant šoninių rémų iš abiejų pusių uždékite laikiklius (pav. 2) ir juos prisukite.
2. Sujunkite šoninius rémus (pav. 3) ir prisukite juos varžtais.
3. Uždékite pagrindą ant rémo ir prisukite varžtais (pav. 4).
4. Norėdami sujungti lovelės gondolos rémą, įkiškite dalį be metalinių išsiikišimų į medžiagą ir tada sujunkite rémus tarpusavyje. Uždarykite lovelės lopšio užvalkalą užtrauktuką (pav. 5). Įsitikinkite, kad užvalkalas tinkamai uždėtas, o užtrauktukas visiškai uždarytas.
5. Tada uždékite užvalkalą ant valdymo pulto ir apatinio lovelės rémo (pav. 6). Įsitikinkite, kad užvalkalas tinkamai uždėtas, o užtrauktukas visiškai uždarytas.
6. Patraukite medžiaginių rankenų, kad išskleistumėte lopšio laikiklius, tada prikabinkite juos prie apatinio lovos rémo kabliukų (pav. 7).
7. Į lovelės lopšį įdékite lovelės dugnā ir čiužinį (pav. 8).
8. Uždékite lovelės lopšį ant pagrindo ir įstatykite kojas į atitinkamus griovelius (pav. 9). Užsekite 4 lipukus, jungiančius lopšį su rému. Įsitikinkite, kad lopšys lovelėje tinkamai pritvirtintas (pav. 10).

**9.** Norėdami užblokuoti ratus, pastumkite svirtį žemyn, norėdami juos atlaisvinti, pastumkite aukštyn (pav. 10A).

**Dėmesio!** Įsitikinkite, kad ratai yra užblokuoti, kai lovelė naudojama.

## LOVELĖS IŠARDYMAS

1. Atsekitė tvirtinimo lipukus (pav. 10) ir nuimkite lovelės lopšį nuo stovo.
2. Išimkite čiužinį iš lovelės dugnų.
3. Patraukite medžiagines rankenas link lovelės lopšio centro, kad metaliniai laikikliai susilankstytų (pav. 7).
4. Atsekitė užtrauktuką prie valdymo pulto ir lovelės rémo (pav. 6).
5. Norėdami nuimti užvalkalą, atjunkite lovelės rémą paspausdami metalines iškyšas ir išimkite vieną dalį, tada nuimkite užvalkalą.
6. Norint išardyti pagrindą ir šoninį rémą, atsukite varžtus.

## TINKLELIO NUO UODŲ MONTAVIMAS

Norėdami sumontuoti tinklelį nuo uodų, uždékite audinį su elastine juosta ant lovelės rémo ir prisekite metalinėmis sagomis (pav. 11).

## KĖDUTĖS-SUPYNIŲ NAUDOJIMAS

1. Norėdami paleisti prietaisą, prijunkite jį prie maitinimo šaltinio ir paspauskite nuotolinio valdymo pulto arba valdymo skydelio jungiklį.

**Dėmesio!** Įsitikinkite, kad nuotolinio valdymo pultas nukreiptas į signalo imtuvą.

2. Pasirinkite vieną iš penkių supimo greičių (7 pav. B).

3. Pasirinkite vieną iš 5 supimo greičio režimų paspausdami mygtuką 10 (pav. C) nuotolinio valdymo pulte arba 6 (pav. B) valdymo skydelyje.

## MATIS

Pasirinkite vieną iš laiko variantų 8/15/30 min paspausdami mygtuką Nr. 2 (pav. C) nuotolinio valdymo pulte arba 8 (pav. B) valdymo skydelyje. Pasibaigus nustatytam laikui, valdymo pultas išsijungs.

**Dėmesio!** Įsitikinkite, kad nuotolinio valdymo pultas nukreiptas į signalo imtuvą.

## MELODIJA

Norėdami įjungti vieną iš melodijų, valdymo skydelyje paspauskite 9 (pav. B). Dar kartą paspauskite mygtuką, kad išjungtumėte. Paspauskite mygtukus Nr. 3 ir 5 (pav. B) ir palaikykite, kad padidintumėte arba sumažintumėte garsumą. Norėdami pakeisti melodiją, vieną kartą paspauskite mygtuką Nr. 9 (pav. B).

Paspauskite mygtuką Nr. 3 (pav. C), kad pasirinktumėte melodiją nuotolinio valdymo pultu. Pakeiskite melodiją į kitą arba ankstesnę, naudodami mygtukus Nr. 7 ir 8 (pav. C). Sumažinkite arba padidinkite garsumą mygtukais Nr. 4 arba 5 (pav. C).

**Dėmesio!** Įsitikinkite, kad nuotolinio valdymo pultas nukreiptas į signalo imtuvą.

## SVARSTYKLIŲ FUNKCIJA

Norėdami pasinaudoti svérimo funkcija, išimkite vaiką iš lovelės, iš naujo nustatykite svarstyklės du kartus paspausdami svérimo mygtuką (11, pav. B) - svarstyklės rodys 0000 kg, tada įdékite vaiką į lovelę - svarstyklės ekrane pasirodys vaiko svoris.

Pastaba - svarstyklės jautrumas /- 0,5 kg.

## PROBLEMU SPRENDIMAI

Problema	Galimas sprendimas
Prietaisas neįsijungia.	Patirkrinkite, ar nepažeistas maitinimo adapteris.
Ekranas nešviečia ir prietaisas skleidžia keistus garsus.	Kreipkitės į gamintoją.

## **VALYMAS IR PRIEŽIŪRA**

1. Nedidelius nešvarumus ant užvalkalo reikia nuvalyti drėgna šluoste ir švelnia valymo priemone.
2. Užvalkalą galima nuimti ir skalbti rankiniu būdu iki 30° temperatūros, naudojant švelnų ploviklį.
3. Nenaudokite baliklių ar kitų stiprių valiklių.
4. Neplaukite ir nedžiovinkite mechaniskai.
5. Drėgną užvalkalą reikia išskleisti ir palikti visiškai išdžiūti.
6. Rémą ir plastikinius elementus valykite drėgna šluoste ir švelniomis valymo priemonėmis. Prieš kitą naudojimą, rémą ir plastikinius elementus nušluostykite sausai.

**Produktas buvo išbandytas ir atitinka visus standartų reikalavimus: EN 1130:2019+AC:2020  
ir EN 16890:2017+A1:2021.**

*Nuotraukos yra tik iliustracinių, tikroji produkty išvaizda gali skirtis nuo pateiktos nuotraukose.*

CS

### **Vážený Kliente!**

Pokud máte nějaké připomínky nebo dotazy k zakoupenému výrobku, kontaktujte nás: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

### **Výrobce:**

BrandLine Group Sp. z o. O.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznaň, Polsko

# **DŮLEŽITÉ! PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ**

### **VAROVÁNÍ**

1. Nepoužívejte tento výrobek bez předchozího přečtení návodu.
2. Přestaňte výrobek používat, jakmile si dítě dokáže sednout, kleknout nebo se vytáhnout.
3. Umístění dalších předmětů do postýlky může způsobit udušení.
4. Výrobek neumistujte do blízkosti předmětů, které mohou představovat nebezpečí udušení nebo zadušení, např. šňůr, provazů apod.
5. V jednom výrobku nepoužívejte více než jednu matraci.
6. Výrobek by měl být umístěn na vodorovné podlaze.
7. Malé děti by si neměly hrát bez dozoru v blízkosti dětské postýlky.
8. Pokud je dítě ponecháno bez dozoru, měla by být postýlka uzamčena v pevné poloze.
9. Všechny montážní prvky by měly být vždy řádně dotaženy. Je třeba dbát na to, aby se neuvolnily žádné šrouby, protože dítě se o ně může zachytit částmi těla nebo oděvu (např. šňůrkami, náhrdelníky, stuhami na hračky atd.), což může představovat riziko uškrcení.
10. Maximální tloušťka matrace je vyznačena ryskou na vnitřní straně postýlky. Nepoužívejte silnější matraci, než je povoleno.
11. Uvědomte si rizika, která představují cigarety, otevřený oheň nebo jiné zdroje vysoké teploty, jako jsou elektrické a plynové sporáky apod., v blízkosti dětské postýlky.
12. NEPOUŽÍVEJTE postýlku, pokud některá část chybí, je rozbitá nebo poškozená. V případě potřeby kontaktujte společnost Lionelo a vyžádejte si náhradní díly a pokyny. NEVYMĚŇUJTE díly v dětské postýlce sami.

- Používejte pouze matraci prodávanou s touto postýlkou, nepřidávejte druhou matraci - hrozí nebezpečí udušení.
- UPOZORNĚNÍ:** Tento výrobek obsahuje knoflíkovou baterii. Knoflíková baterie může při spolknutí způsobit závažné vnitřní chemické popálení.

# DŮLEŽITÉ, USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ: PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE

## VAROVÁNÍ PRO MATRACI

- Matraci nepoužívejte, pokud je některá součástka rozbitá, roztržená nebo ztracená, používejte pouze náhradní díly schválené výrobcem.
- V dětské postýlce nepoužívejte více než jednu matraci.
- Dávejte pozor na rizika, která představují otevřené plameny nebo jiné zdroje vysokého tepla, jako jsou elektrické sporáky, plynové vařiče apod., prvky v blízkosti dětské postýlky.

## SEZNAM DÍLŮ (obr. A)

- |                         |                       |                         |
|-------------------------|-----------------------|-------------------------|
| 1. Korbička do postýlky | 4. Základna stojanu   | 7. Matrace              |
| 2. Ovládací panel       | 5. Rám stojanu x2     | 8. Spodní část postýlky |
| 3. Spodní rám postýlky  | 6. Podpěry stojanu x2 | 9. Imbusový klíč        |

## OVLÁDACÍ PANEL (obr. B)

- |                                |                             |                        |
|--------------------------------|-----------------------------|------------------------|
| 1. Ukazatel rychlosti kolébání | 5. Přijímač signálu         | 9. Výběr doby kolébání |
| 2. Ukazatel času               | 6. Snížení hlasitosti       | 10. Výběr melodie      |
| 3. Ukazatel hmotnosti          | 7. Vypínač                  | 11. Tlačítko vážení    |
| 4. Zvýšení hlasitosti          | 8. Výběr rychlosti kolébání |                        |

## DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ (obr. C)

- |                       |                                    |                           |
|-----------------------|------------------------------------|---------------------------|
| 1. Vypínač            | 5. Snížení hlasitosti              | 8. Další melodie          |
| 2. Výběr času         | 6. Přehrání nebo zastavení melodie | 9. Tlačítko Stop          |
| 3. Zapnutí melodie    | 7. Předchozí melodie               | 10. Změna režimu kolébání |
| 4. Zvýšení hlasitosti |                                    |                           |

## NAPÁJENÍ

Připojte kabel USB ke zdroji napájení a poté jej zapojte do elektrické zásuvky. Umístěte druhý konec kabelu do DC portu umístěného na základně kolébky (obr. 1).

**Pozor!** Napájecí zdroj musí být pravidelně kontrolován, zda nedošlo k poškození kabelu, zástrčky, kontaktů a dalších součástí. Pokud je zjištěna abnormalita, zdroj napájení by se již neměl používat.

Při používání výrobku používejte pouze napájecí zdroj se správnými specifikacemi: 5V DC 2A.

## MONTÁŽ BATERIE DÁLKOVÉHO OVLADAČE (obr. D)

- Chcete-li otevřít kryt prostoru pro baterie, posuňte pojistný prvek (a, obr. D) a vytáhněte příhrádku na baterie.
- Vložte knoflíkovou baterii do příhrádky a poté celek vložte do dálkového ovladače.
- Zavřete příhrádku na baterie. Správné uzavření bude signalizováno kliknutím.

## INSTALACE KORBIČKY POSTÝLKY

- Umístěte podpěry na určené místo na bočních rámech na obou stranách (obr. 2) a poté je zajistěte šrouby.

2. Spojte boční rámy (obr. 3) a poté je přišroubujte šrouby.
3. Umístěte základnu na rám a poté ji přišroubujte na místo pomocí šroubů (obr. 4).
4. Aby bylo možné spojit rám gondoly postýlkou, vložte část bez kovových výstupků do materiálu a poté spojte rámy dohromady. Ujistěte se, že kovové výstupky jsou na vnější straně rámu postýlky. Zapněte zip na potahu korbičky (obr. 5). Ujistěte se, že je potah správně nasazen a zip je zcela zapnut.
5. Poté vložte potah na ovládací panel a spodní rám postýlky (obr. 6). Ujistěte se, že je potah správně nasazen a zip je zcela zapnut.
6. Zatáhněte za látková madla, abyste odklopili podpěry korbičky, a poté je zavěste do háčků na spodní rám postýlky (obr. 7).
7. Umístěte spodní část postýlky pod matraci a matraci do korbičky (obr. 8).
8. Položte korbičku na základnu a nohy umístěte do odpovídajících drážek (obr. 9). Upevněte 4 pásky na suchý zip spojující korbičku s rámem. Ujistěte se, že kolébka postýlky je správně zajištěna (obr. 10).
9. Chcete-li kola zablokovat, zatlačte na páčku dolů a odjistěte ji nahoru (obr. 10A).

**Pozor!** Ujistěte se, že jsou kolečka při používání postýlky zajištěna.

## DEMONTÁŽ POSTÝLKY

1. Odepněte zajišťovací pásky na suchý zip (obr. 10) a poté korbičku sejměte ze stojanu.
2. Odstraňte matraci a spodní část postýlky.
3. Zatáhněte za látkové rukojeti směrem ke středu korbičky tak, aby se kovové podpěry sklopily dolů (obr. 7).
4. Odepněte zip na ovládacím panelu a na rámu postýlky (obr. 6).
5. Chcete-li potah sejmout, odpojte rám postýlky zatlačením na kovové úchytky a sejměte jednu část, poté potah sejměte.
6. Pro demontáž základny a bočního rámu odšroubujte šrouby.

## INSTALACE MOSKYTÍÉRY

Pro instalaci moskytíery položte materál s gumíčkou na rám postýlky a poté jej zajistěte kovovými západkami (obr. 11).

## POUŽITÍ KOLÉBKY

1. Chcete-li zařízení spustit, připojte jej ke zdroji napájení a poté stiskněte tlačítko napájení na dálkovém ovládači nebo ovládacím panelu.
2. Vyberte jednu z pěti rychlostí kolébání (7 obr. B).
3. Vyberte jeden z 5 režimů rychlosti kolébání stisknutím tlačítka 10 (obr. C) na dálkovém ovladači nebo 6 (obr. B) na ovládacím panelu.

## ČASOVÁČ

Vyberte jednu z časových variant 8/15/30 min stisknutím tlačítka 2 (obr. C) na dálkovém ovladači nebo 8 (obr. B) na ovládacím panelu. Po uplynutí času se ovládací panel vypne.

**Pozor!** Ujistěte se, že dálkový ovladač směruje k přijímači signálu.

## MELODIA

Pro aktivaci jedné z dostupných melodií stiskněte 9 (obr. B) na ovládacím panelu. Pro vypnutí znova stiskněte tlačítko. Stiskněte a podržte tlačítka 3 a 5 (obr. B) pro zvýšení nebo snížení hlasitosti. Jedním stisknutím tlačítka 9 (obr. B) změňte melodiю.

Stisknutím tlačítka 3 (obr. C) vyberte melodiю pomocí dálkového ovladače. Změňte melodiю na následující nebo předchozí pomocí tlačítek 7 a 8 (obr. C). Zvyšte nebo snižte hlasitost pomocí tlačítek 4 a 5 (obr. C).

**Pozor!** Ujistěte se, že dálkový ovladač směruje k přijímači signálu.

## FUNKCE VÁŽENÍ

Chcete-li použít funkci vážení, vyjměte dítě z postýlky, vynulujte váhu dvojitým stisknutím tlačítka vážení (11,

obr. B) - váha ukáže 0000 kg, poté položte dítě do postýlky – váha ukáže hmotnost dítěte na displeji.  
Poznámka - citlivost váhy je +/- 0,5 kg.

## ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Možné řešení
Zařízení se nezapne.	Zkontrolujte, zda není vadný napájecí zdroj.
Displej se nerozsvítí a zařízení vydává podivné zvuky.	Kontaktujte výrobce.

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Drobné nečistoty na čalounění očistěte vlhkým hadříkem a jemným čisticím prostředkem.
2. Potah lze sejmout a prát ručně při teplotě do 30° s použitím jemného pracího prostředku.
3. Nepoužívejte bělidla ani jiné silné čisticí prostředky.
4. Neperte ani nesušte v práčce.
5. Mokrý potah je potřeba rozložit a ponechat zcela vyschnout.
6. Rám a plastové prvky by se měly čistit vlhkým hadříkem a jemným čisticím prostředkem. Před dalším použitím otřete rám a plastové prvky do sucha.

**Produkt byl testován a splňuje všechny požadavky norem:**

**EN 1130:2019+AC:2020 a EN 16890:2017+A1:2021.**

*Fotografie jsou pouze orientační, skutečný vzhled výrobků se může lišit od vzhledu prezentovaného na fotografiích.*

## HU

### Kedves Vásárló!

Ha bármilyen észrevétele vagy kérdése van a megvásárolt termékkel kapcsolatban, kérjük, lépjön kapcsolatba velünk: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

### Gyártó:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lengyelország

# FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS ÓRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBÓL

### FIGYELMEZTETÉS

1. Ne használja a terméket az útmutató elolvasása nélkül.
2. Fejezze be a termék használatát, ha a gyermek fel tud ülni, térdelni vagy fel tudja húzni magát.
3. További tárgyak kiságyba helyezése fulladást okozhat.
4. Ne helyezze a terméket olyan tárgyak közelébe, melyek fulladásveszélyt okozhatnak, pl. zsinórök, madzagok / függönyök stb.
5. Ne használjon egynél több matracot a termékben.
6. A terméket vízszintes padlóra kell helyezni.

7. Kis gyerekek nem játszhatnak felügyelet nélkül a kiságy közelében.
8. A kiságyat fixen rögzíteni kell, amikor felügyelet nélkül hagyja a gyermeket.
9. Folyamatosan ellenőrizni kell az elemek meghúzását. Ügyeljen arra, hogy egy csavar se legyen meglazulva, mivel abba beleakadhat a gyermek valamelyik testrésze vagy ruhadarabja (pl. madzagok, nyakláncok, játékszálagok stb.) és fulladásveszélyt okozhat.
10. A matrac maximális vastagságát a kiságy belső oldalán lévő vonal jelzi. Ne használjon a megengedettnek vastagabb matracot.
11. Legyen tisztában a kiságy közelében lévő cigaretta, nyílt láng és más erős hőforrások, mint az elektromos, gázüzemű kályhák okozta kockázattal.
12. NE használja a kiságyat, ha annak valamelyik eleme hiányzik, eltört vagy megsérült. Szükség esetén forduljon a Lioneló vállalathoz pótalkatrész vagy útmutató ügyében. NE cserélje ki saját kezűleg a kiságy elemeit.
13. Csaak a kisággal együtt értékesített matracot használja, ne tegyen bele további matracot - fulladásveszélyt.
14. FIGYELMEZTETÉS: E termék gombelemet tartalmaz. Lenyelés esetén a gombelem komoly belső vegyi égési sérüléseket okozhat.

## **FONTOS, ÓRIZZE MEG KÉSŐBBI REFERENCIÁRA: OLVASSA EL FIGYELMESEN**

### **MATRACRA VONATKOZÓ FIGYELMEZTETÉSEK:**

1. Ne használja a matracot, ha annak eleme elromlott, elszakadt vagy elveszett, kizárálag a gyártó által jóváhagyott pótalkatrészeket használjon.
2. Ne használjon egynél több matracot a kiságyban.
3. Legyen tisztában a kiságy közelében lévő nyílt láng és más erős hőforrások, mint az elektromos, gázüzemű kályhák kockázatával.

### **ALKATRÉSZLISTA (A. ábra)**

- |                  |                      |                |
|------------------|----------------------|----------------|
| 1. Bölcso        | 4. Állványtalp       | 7. Matrac      |
| 2. Kezelőpanel   | 5. Állvány keret x2  | 8. Ágyalap     |
| 3. Alsó ágykeret | 6. Állvány konzol x2 | 9. Imbuszkulcs |

### **Kezelőpanel (B. ábra)**

- |                             |                        |                               |
|-----------------------------|------------------------|-------------------------------|
| 1. Ringatási sebesség jelző | 5. Jelvező             | kiválasztása                  |
| 2. Ringatási idő jelző      | 6. Hangerő csökkentése | 9. Ringatási idő kiválasztása |
| 3. Súlyjelzés               | 7. Kapcsológomb        | 10. Dallam kiválasztása       |
| 4. Hangerő növelése         | 8. Ringatási sebesség  | 11. Súlymérés gomb            |

### **TÁVIRÁNYÍTÓ (C. ábra)**

- |                       |                                      |                                |
|-----------------------|--------------------------------------|--------------------------------|
| 1. Kapcsolögomb       | 5. Hangerő csökkentése               | 8. Következő dallam            |
| 2. Idő kiválasztása   | 6. Dallam lejátszása vagy leállítása | 9. Stop gomb                   |
| 3. Dallam bekapsolása | 7. Előző dallam                      | 10. A ringatási mód módosítása |
| 4. Hangerő növelése   |                                      |                                |

## TÁPELLÁTÁS

Csatlakoztassa az USB kábelt a hálózati tápegységgel, majd csatlakoztassa a hálózati aljzatra. A kábel másik végét dugja be a pihenőszék bázistalpán található DC csatlakozó aljzatba (1. ábra).

**Figyelem!** Rendszeresen ellenőrizze a tápegységet, hogy nem érte sérlés a kábelt, a tápdugót, az érintkezőket és a tápegység más elemeit. Ha rendellenességet észlel, fejezz be a tápegység használatát.

A termék használata során kizárolag a megfelelő specifikációkkal rendelkező tápegységet szabad használni: 5V DC 2A.

## A TÁVIRÁNYÍTÓ ELEMÉNEK BEHELYEZÉSE (D. ábra)

1. Az elemtartó fedelének felnyitásához csúsztassa el a reteszél elemet (a, D. ábra) és húzza ki az elemtartó tálcait.
2. Helyezze be a gombelemet a tálcaba, majd tegye vissza az elemtartó tálcat a távirányítóba.
3. Zárja be az elemtartót. A megfelelő zárást egy kattanás jelzi.

## A BÖLCSŐ ÖSSZESZERELÉSE

1. Helyezze a konzolokat az oldalkeretek kijelölt helyére minden oldalt (2. ábra), majd csavarozza be őket.
2. Csatlakoztassa egymáshoz az oldalkereteket (3. ábra), majd rögzítse a csavarok becsavarozásával.
3. Helyezze az alapot az ágykeretre, majd rögzítse a csavarok becsavarozásával (4. ábra).
4. A bölcső gondolavázának összekapcsolásához helyezze be a fém kiálló részek nélküli részt az anyagba, majd kapcsolja össze a kereteket. Ellenőrizze, hogy a fém pöckök a kiságykeret külső oldalára kerültek. Zárja be a bölcső cipzáját (5. ábra). Győződjön meg a huzat megfelelő felhelyezéséről és a cipzár teljes bezárásáról.
5. Ezután helyezze fel a huzatot a kezelőpanelre és a kiságy alsó keretére (6. ábra). Győződjön meg a huzat megfelelő felhelyezéséről és a cipzár teljes bezárásáról.
6. Húzza meg a szövet fogantyúkat a bölcső konzoljainak kibontásához, majd akassza be őket a kiságy alsó keretén lévő kampókba (7. ábra).
7. Helyezze be a bölcsőbe az ágyalapot és a matracot (8. ábra).
8. Helyezze fel a bölcső az alapra, akassza be a lábakat a megfelelő hornyokba (9. ábra). Zárja be a bölcsőt kerethez rögzítő 4 tépőzárat. Győződjön meg arról, hogy a kiságy bölcsője megfelelően rögzítve van (10. ábra).
9. A kerekek rögzítéséhez nyomja le a fékkart, a fékek kioldásához emelje fel a fékkart (10A. ábra).

**Figyelem!** Az utazóágy használata előtt győződjön meg róla, hogy rögzítette a kerekeket.

## A KISÁGY SZÉTSZERELÉSE

1. Nyissa ki a biztonsági tépőzárat (10. ábra), majd vegye le a bölcsőt az állványról.
2. Vegye ki a matracot és az ágyalapot.
3. Húzza meg a szövet fogantyúkat a bölcső közepe felé, hogy összecsukjanak a fém tartókonzolok (7. ábra).
4. Nyissa ki a cipzárt a kezelőpanelnél és a kiságy kereténél (6. ábra).
5. A huzat eltávolításához válassza le a kiságykeretet a fém pöckök benyomásával és távolítsa el az egyik elemet, majd vegye le a huzatot.
6. Az alap és az oldalsó keret szétszereléséhez csavarja ki a csavarokat.

## A SZÚNYOGHÁLÓ FELSZERELÉSE

A szúnyogháló felszereléséhez helyezze fel a szúnyoghálót gumis széleivel a kiságykeretre, majd rögzítse a fémkapcsokkal (11. ábra).

## A HINTÁZÁS FUNKCIÓ HASZNÁLATA

1. A készülék bekapcsolásához csatlakoztassa a készüléket a tápforrásra, majd nyomja meg a távirányítón vagy a kezelőpanelen lévő kapcsolóbombot.

**Figyelem!** Ellenőrizze, hogy a távirányító a jelvező felé néz.

2. Válassza ki az öt ringatási sebesség egyikét (7. B. ábra).
3. Válassza ki az 5 ringatási sebesség mód egyikét a távirányító 10-es gombjának (C. ábra) vagy a kezelőpanel 6-os gombjának (B. ábra) megnyomásával.

## IDŐZÍTŐ

Válassza ki a 8/15/30 perces ringatási idő egyikét a távirányító 2-es gombjának (C. ábra) vagy a kezelőpanel 8-as gombjának (B. ábra) megnyomásával. Az idő leteltét követően kikapcsol a kezelőpanel.

**Figyelem!** Ellenőrizze, hogy a távirányító a jelvező felé néz.

## DALLAM

Az elérhető dallamok egyikének bekapcsolásához nyomja meg a 9-es gombot a kezelőpanelen (B. ábra). Nyomja meg újra a gombot a dallam kikapcsolásához. Nyomja meg és tartsa lenyomva a 3 és az 5 gombot (B. ábra) a hangerő növeléséhez vagy csökkentéséhez. Nyomja meg egyszer a 9-es gombot a dallam módosításához (B. ábra). Nyomja meg a 3-as gombot (C. ábra) a dallam távirányítóval történő kiválasztásához. A dallamot a 7 és a 8-as gombokkal tudja az előzőre vagy a következőre váltani (C. ábra). Növelje vagy csökkentse a hangerőt a 4 és az 5 gombokkal (C. ábra).

**Figyelem!** Ellenőrizze, hogy a távirányító a jelvező felé néz.

## MÉRLEG FUNKCIÓ

A mérleg funkció használatához vegye ki a gyermeket a kiságyból, tárázza a mérleget a mérés gomb kétszeri megnyomásával (11, B ábra) - a mérleg 0000 kg-ot fog jelezni, majd helyezze be a gyermeket a kiságyba - a mérleg kijelzője a gyermek súlyát jelzi.

Megjegyzés - a mérleg érzékenysége +/- 0,5 kg.

## PROBLÉMAMEGOLDÁS

Probléma	Lehetséges megoldás
A készülék nem kapcsol be.	Ellenőrizze, hogy nem sérült a tápegység.
A kijelző nem világít és a készülék furcsa hangokat bocsát ki.	Lépjön kapcsolatba a gyártóval.

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. A huzat kisebb szennyeződéseit enyhe tisztítószerrel nedvesített törlőkendővel kell tisztítani.
2. A huzat levehető és enyhe mosószerrel 30°-on kézzel mosható.
3. Ne használjon fehérítőt és egyéb agresszív tisztítószert.
4. Nem szabad géppel mosni és szárítani.
5. A nedves huzatot szét kell teríteni és hagyni kell teljesen megszáradni.
6. A vázat és a műanyag elemeket enyhe tisztítószerrel nedvesített törlőkendővel kell megtisztítani. A termék újból használata előtt törölje szárazra a vázat és a műanyag elemeket.

**A terméket tesztelték, és megfelel az összes követelménynek a következő szabványok szerint:**

**EN 1130:2019+AC:2020 és EN 16890:2017+A1:2021.**

*A képek csak tájékoztató jellegűek, a termékek tényleges kinézete eltérhet a képeken látottaktól.*

RO

## Dragă Clientule!

Dacă aveți comentarii sau întrebări cu privire la produsul pe care îl-ați achiziționat, vă rugăm să ne contactați:  
[help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

## Producător

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

# **IMPORTANT! CITEŞTE CU ATENȚIE ȘI PĂSTREAZĂ PENTRU REFERINȚE VIITOARE.**

## **AVERTISMENT**

1. Nu utilizați acest produs fără a citi mai întâi instrucțiunile.
2. Încetați să utilizați produsul când copilul poate să stea în sezut, să se aşeze în genunchi sau să se tragă în sus.
3. Plasarea de elemente suplimentare în pătuț poate provoca sufocare.
4. Nu aşezați produsul în apropierea unui articol care poate prezenta un pericol de sufocare sau sufocare, de exemplu, corzi, cabluri/perdele etc.
5. Nu utilizați mai mult de un saltea în produs.
6. Produsul trebuie aşezat pe o suprafață plană.
7. Copiii mici nu ar trebui să aibă posibilitatea să se joace fără supraveghere în apropierea pătuțului.
8. Pătuțul trebuie să fie blocat într-o poziție fixă atunci când copilul este nesupravegheat
9. Toate elementele de asamblare trebuie întotdeauna strânse corespunzător. Aveți grijă ca șuruburile să nu fie slăbite, deoarece copilul poate fi prins de părți ale corpului sau de îmbrăcăminte (de exemplu, sfori, coliere, panglici de jucărie etc.), care pot prezenta un risc de sufocare.
10. Grosimea maximă a saltelei este indicată de o linie pe interiorul patului. Nu utilizați o saltea mai groasă decât cea permisă.
11. Fiți conștienți de riscurile prezentate de o țigară, flacără deschisă sau alte surse de temperatură ridicată, cum ar fi sobe electrice, sobe cu gaz etc. în apropierea pătuțului.
12. NU utilizați pătuțul dacă lipsește vreo parte sau aceasta este fisurată sau deteriorată. În caz de nevoie, contactați Lionelo pentru piese de schimb și instrucțiuni. NU înlăcuți piesele în pătuț singuri.
13. Folosiți numai salteaua vândută împreună cu acest pătuț, nu adăugați o a doua saltea - risc de sufocare.
14. AVERTISMENT Contine o baterie tip pastilă. În cazul în care o baterie cu buton este înghitită, există riscul de arsuri chimice interne grave.

# **IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚĂ VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE**

## **AVERTISMENTE PRIVIND SALTEUA**

1. Nu folosiți salteaua dacă o componentă este ruptă, smulsă sau pierdută, utilizați numai piese de schimb aprobate de producător.
2. Nu folosiți mai mult de o saltea în patul de copil.
3. Fiți conștienți de riscurile pe care le prezintă flăcările deschise sau alte surse de temperatură ridicată, cum ar fi aragazurile electrice, aragazurile cu gaz etc., elemente din apropierea pătuțului.

## **LISTA PIETELOR (fig. A)**

- |  |                                 |                                     |
|--|---------------------------------|-------------------------------------|
| <b>1.</b> Cărucior cu gondolă          | <b>4.</b> Baza suportului       | <b>7.</b> Saltea                    |
| <b>2.</b> Panoul de control            | <b>5.</b> Cadru suport x2       | <b>8.</b> Partea de jos a pătuțului |
| <b>3.</b> Cadrul inferior al pătuțului | <b>6.</b> Suport de picioare x2 | <b>9.</b> Cheie hexagonală          |

## **PANOUL DE CONTROL (fig. B)**

- |  |  |   |
|--|--|---|
| <b>1.</b> Indicator de viteză de balansare | <b>5.</b> Receptor de semnal             | <b>9.</b> Selectarea timpului de legănare |
| <b>2.</b> Indicator timp                   | <b>6.</b> Reducerea volumului            | <b>10.</b> Selectarea melodiei            |
| <b>3.</b> Indicator de greutate            | <b>7.</b> Întrerupător pornire /oprire   | <b>11.</b> Buton de cântărire             |
| <b>4.</b> Creșterea volumului              | <b>8.</b> Selectarea vitezei de legănare |   |

## **TELECOMANDĂ (fig. C)**

- |  |  |                                      |
|--|--|--------------------------------------|
| <b>1.</b> Întrerupător pornire /oprire | <b>5.</b> Reducerea volumului              | <b>8.</b> Următoarea melodie         |
| <b>2.</b> Selectarea timpului          | <b>6.</b> Redarea sau oprirea unei melodii | <b>9.</b> Buton stop                 |
| <b>3.</b> Pornirea melodiei            | <b>7.</b> Melodia anterioară               | <b>10.</b> Schimbare de mod legănare |
| <b>4.</b> Creșterea volumului          |  |                                      |

## **ALIMENTAREA CU ENERGIE**

Conectați cablul USB la sursa de alimentare și apoi conectați-l la o priză de rețea. Introduceți celălalt capăt al cablului în portul DC de pe baza pătuțului (fig. 1).

**Atenție!** Sursa de alimentare trebuie verificată în mod regulat pentru eventuale deteriorări ale cablului, ștecherului, contactelor și altor componente. Dacă este detectată o anomalie, sursa de alimentare nu mai trebuie utilizată.

Atunci când utilizați produsul, utilizați numai o sursă de alimentare cu parametri adecvați: 5V DC 2A.

## **INSTALAREA BATERIEI TELECOMENZII (fig. D)**

- 1.** Pentru a deschide husa compartimentului pentru baterii, deplasați elementul de blocare (a, fig. D) și scoateți tava bateriei.
- 2.** Puneti bateria buton în tavă, apoi puneti-o pe toată în telecomandă.
- 3.** Închideți compartimentul bateriei. Închiderea corectă va fi semnalată printr-un clic.

## **MONTAREA GONDOLEI PĂTUȚULUI**

- 1.** Așezați suporturile în poziția indicată pe cadrele laterale pe ambele părți (fig. 2) și însurubați-le în poziție.
- 2.** Conectați cadrele laterale între ele (fig. 3) și apoi însurubați-le împreună.
- 3.** Așezați baza pe cadru și apoi fixați-o cu șuruburi (fig. 4).
- 4.** Pentru a conecta cadrul gondolei pătuțului, introduceți partea fără proeminențe metalice în material și apoi conectați cadrele între ele. Asigurați-vă că pinurile metalice se află pe partea exterioară a cadrului pătuțului. Fixați fermoarul husei gondolei pătuțului (fig. 5). Asigurați-vă că husa este aplicată corect și că fermoarul este bine fixat.
- 5.** Apoi aplicați husa pe panoul de comandă și pe cadrul inferior al pătuțului (fig. 6). Asigurați-vă că husa este aplicată corect și că fermoarul este bine fixat.
- 6.** Trageți mânerele materialului pentru a desface suporturile gondolei, apoi agătați-le de cărligele de pe cadrul inferior al pătuțului (fig. 7).
- 7.** Introduceți partea inferioară a pătuțului sub saltea și saltea în gondola pătuțului (fig. 8).
- 8.** Așezați gondola pătuțului pe bază prin plasarea picioarelor în canelurile potrivite (fig. 9). Fixați cele 4 elemente de fixare velcro care conectează gondola la cadrul. Asigurați-vă că leagănușul pătuțului este bine securizat (fig. 10).
- 9.** Pentru a bloca roțile, împingeți maneta în jos pentru a debloca în sus (fig. 4).

**Atenție!** Asigurați-vă că roțile sunt blocate atunci când patul este utilizat.

## **DEMONTAREA PĂTUȚULUI**

1. Desfaceți cărligele de siguranță (fig. 10) și apoi scoateți gondola pentru pătuț din suport.
2. Scoateți saltea și partea de jos a pătuțului.
3. Trageți mânerele materialului spre centrul gondolei pătuțului, astfel încât suporturile metalice să se plieze (fig. 7).
4. Desfaceți fermoarul de pe panoul de comandă și de pe cadrul patului (fig. 6).
5. Pentru a scoate husa, demontați cadrul pătuțului apăsând pe pinii metalice și scoateți-o parte, apoi scoateți husa.
6. Pentru a demonta baza și cadrul lateral, deșurubați șuruburile.

## **MONTARE PLASEI DE ȚÂNȚARI**

Pentru a monta plasa de țânțari, așezați materialul cu banda elastică peste cadrul patului și apoi fixați cu cleme metalice (fig. 11).

## **UTILIZAREA BALANSOARULUI**

1. Pentru a porni dispozitivul, conectați-l la sursa de alimentare, apoi apăsați comutatorul de pe telecomandă sau de pe panoul de comandă.

**Atenție!** Asigurați-vă că telecomanda este îndreptată spre receptorul de semnal.

2. Selectați una dintre cele cinci viteze de legănare (7 fig. B).
3. Selectați unul dintre cele 5 moduri de viteză de balansare apăsând butonul 10 (fig. C) de pe telecomandă sau butonul 6 (fig. B) de pe panoul de comandă.

## **CRONOMETRU**

Selectați una dintre variantele de timp 8/15/30 min apăsând butonul 2 (fig. C) de pe telecomandă sau butonul 8 (fig. B) de pe panoul de comandă. La expirarea timpului, panoul de control se oprește.

**Atenție!** Asigurați-vă că telecomanda este îndreptată spre receptorul de semnal.

## **MELODII**

Pentru a activa una dintre melodiile disponibile, apăsați 9 (fig. B) pe panoul de control. Apăsați din nou butonul pentru a opri. Apăsați și mențineți apăsată butoanele 3 și 5 (fig. B) pentru a crește sau a reduce volumul. Apăsați butonul 9 (fig. B) o dată pentru a schimba melodia.

Apăsați butonul 3 (fig. C) pentru a selecta o melodie cu ajutorul telecomenzi. Treceți la melodia următoare sau anterioră cu ajutorul butoanelor 7 și 8 (fig. C). Micșorați sau măriți volumul cu ajutorul butoanelor 4 și 5 (fig. C).

**Atenție!** Asigurați-vă că telecomanda este îndreptată spre receptorul de semnal.

## **FUNCȚIA DE CÂNTĂRIRE**

Pentru a utiliza funcția de cântărire, scoateți bebelușul din pătuț, resetați cântarul apăsând de două ori butonul de cântărire (11, fig. B) - cântarul va indica 0000 kg, apoi așezați bebelușul în pătuț - cântarul va indica greutatea bebelușului pe ecran.

**Atenție** - sensibilitatea cântarului este de +/- 0,5 kg.

## **REZOLVAREA PROBLEMOR**

Problema	Soluție posibilă
Dispozitivul nu pornește.	Verificați dacă sursa de alimentare nu este deteriorată.
Afișajul nu se aprinde și dispozitivul scoate zgromote ciudate.	Contactați cu producătorul.

## **CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE**

1. Murdăria minoră a învelișului trebuie curățată cu o cârpă umedă și un detergent ușor.
2. Husa poate fi îndepărtată și spălată manual la o temperatură de până la 30° cu un detergent ușor.

- 3.** Nu utilizați înălbitor sau alte substanțe de curățare puternice.
- 4.** Nu spălați sau uscați la mașină.
- 5.** Husa umedă trebuie întinsă și lăsată să se usuce complet.
- 6.** Curățați cadrul și părțile din plastic cu o cârpă umedă și un detergent delicat. Stergeți cadrul și părțile din plastic înainte de următoarea utilizare.

**Produsul a fost testat și îndeplinește toate cerințele standardelor:**

**EN 1130:2019+AC:2020 și EN 16890:2017+A1:2021.**

*Fotografiile sunt doar în scop ilustrativ; aspectul real al produselor poate fi diferit de cel prezentat în imagini.*

SE

### Bästa Kund!

Om du har några anmärkningar eller frågor om den inköpta produkten, kontakta oss gärna på: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

### Tillverkare:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

# VIKTIGT! LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK

### VARNING

- 1.** Använd inte produkten om du inte har läst instruktionen innan.
- 2.** Sluta använda produkten så fort barnet lär sig sitta själv, ligga på knäna eller resa upp sig.
- 3.** Om du lägger till extra komponenter i barnsängen kan det orsaka kvävning.
- 4.** Placera inte produkten nära saker som kan medföra risk för kvävning, t.ex. snören/rep/gardiner osv.
- 5.** Använd inte fler än en madrass tillsammans med produkten.
- 6.** Placera produkten på ett plant golv.
- 7.** Småbarn borde inte ha möjlighet att leka i närheten av barnsängen utan tillsyn.
- 8.** Sängen ska vara spärrad i fast läge när barnet är utan uppsikt.
- 9.** Skruva alltid åt alla monteringskomponenter. Se till att det inte finns några lösa skruvar eftersom barnets kroppsdelar eller kläder kan fastna till dem (t. ex. snören, halsband, remsrör från leksaker osv.) vilket kan medföra risk för kvävning.
- 10.** Madrassens maximala tjocklek indikeras av en linje på sängens insida. Använd inte en tjockare madrass än tillåtet.
- 11.** Var medveten om den risk som en cigarett, öppen eld eller andra högtemperaturkällor som el- eller gasugn osv. utgör när de är nära sängen.
- 12.** Använd INTE sängen om det är någon del som fattas, är trasig eller skadad. Kontakta Lionelo om du behöver reservdelar eller instruktioner. Byt INTE delar i sängen på egen hand.
- 13.** Använd endast den madrass som säljs med denna säng, lägg inte till en extra madrass - risk för kvävning.
- 14.** VARNING: en här produkten innehåller ett knappcells batteri. Ett knappcellbatteri kan orsaka allvarliga inre kemiska brännskador vid förtäring.

# VIKTIGT, BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS: LÄS NOGA

## VARNINGAR FÖR MADRASSEN

- Använd inte madrassen om någon av dess delar är skadad, riven eller borttappad.  
Använd enbart reservdelar som är godkända av tillverkaren.
- Använd inte fler än en madrass tillsammans med sängen.
- Var medveten om den risk som öppen eld eller andra högtemperaturskällor som el- eller gasugn osv. utgör när de är nära sängen.

## LISTA ÖVER VAGNENS DELAR (fig. A)

- |                    |                      |                   |
|--------------------|----------------------|-------------------|
| 1. Sängens liggdel | 4. Stativets bas     | 7. Madrass        |
| 2. Kontrollpanel   | 5. Stativets ram x2  | 8. Sängens botten |
| 3. Nedre sängram   | 6. Stativets stöd x2 | 9. Insexnyckel    |

## KONTROLLPANEL (fig. B)

- |                            |                         |                   |
|----------------------------|-------------------------|-------------------|
| 1. Gunghastighetsindikator | 5. Signalmottagare      | 9. Val av gungtid |
| 2. Timer                   | 6. Sänk volymen         | 10. Val av melodi |
| 3. Viktsindikator          | 7. På/Av-knapp          | 11. Vägningsknapp |
| 4. Høj volymen             | 8. Val av gunghastighet |                   |

## FJÄRRKONTROLL (fig. C)

- |                    |                             |                        |
|--------------------|-----------------------------|------------------------|
| 1. På/Av-knapp     | 5. Sänk volymen             | 9. Stop-knapp          |
| 2. Val av tid      | 6. Spela eller pausa melodi | 10. Ändring av gunläge |
| 3. Sätta på melodi | 7. Tidigare melodi          |                        |
| 4. Höj volymen     | 8. Nästa melodi             |                        |

## ELFÖRSÖRJNING

Anslut USB-sladden till laddaren och sedan koppla till ett eluttag. Placer den andra änden av sladden i DC-porten som finns i gungans bas (fig. 1).

**Observera!** Laddaren bör kontrolleras regelbundet för eventuella skador på sladden, pluggen, kontakterna och andra komponenter. Om någon avvikelse upptäcks, sluta använda laddaren.

När du använder produkten, använd endast en laddare med lämpliga specifikationer: 5V DC 2A.

## MONTERING AV FJÄRRKONTROLLENS BATTERI (fig. D)

- För att öppna batterifackets lock, skjut låselementet (a, fig. D) och dra ut batterifacket.
- Placera knappcells batteriet i facket och placera det hela i fjärrkontrollen.
- Stäng batterifacket. Korrekt stängning indikeras med ett klick.

## MONTERING AV SÄNGENS LIGGDEL

- Placera stöden på avsett plats i sidoramarna på båda sidor (fig. 2) och skruva fast dem med skruvar.
- Anslut sidoramarna med varandra (fig. 3) och skruva sedan fast dem med skruvar.
- Placera basen på ramen och skruva sedan fast den med skruvar (fig. 4).
- För att koppla samman vaggan, sätt in delen utan metallutskott i materialet och koppla sedan ihop ramarna. Se till att metallflikarna är på utsidan av sängramen. Stäng blixtlåset på liggdelens klädsel (fig. 5). Dubbelkolla ifall klädseln monterades korrekt och att blixtlåset är stängt helt.
- Ta sedan klädseln på kontrollpanelen och sängens nedre ram (fig. 6). Dubbelkolla ifall klädseln monterades korrekt och att blixtlåset är stängt helt.

6. Dra i tyghandtagen för att fälla ut liggdelens stöd och haka sedan fast dem i krokarna på den nedre sänggramen (fig. 7).
7. Placera sängens botten och madrassen i liggdelen (fig. 8).
8. Placera sängens liggdel på basen och placera benen i de motsvarande spåren (fig. 9). Fäst de 4 kardborrebanden som förbindar liggdelen med ramen. Se till att spjälsängens vagga är ordentligt säkrad (fig. 10).
9. För att låsa hjulen, tryck ner spaken och för att låsa upp, dra upp den (fig. 10A).

**Observera!** Se till att hjulen är låsta när sängen används.

## DEMONTERING

1. Lossa kardborrebanden (fig. 10) och ta sedan av liggdelen från stativen.
2. Ta ut madrassen och botten.
3. Dra tyghandtagen mot mitten av sängen så att metallstöden fälls ned (fig. 7).
4. Öppna blixtlåset vid kontrollpanelen och vid sängens ram (fig. 6).
5. För att ta bort klädseln, koppla loss sänggramen genom att trycka in metallflikarna och ta bort en del och ta sedan bort klädseln.
6. För att demontera basen och sidramen, skruva loss skruvarna.

## MONTERING AV MYGGNÄTET

För att montera myggnätet placera tyget med gummibandet på sängens ram och säkra på plats med metallspärrarna (fig. 11).

## ANVÄNDNING AV GUNGAN

1. För att sätta igång produkten, koppla den till en strömkälla. Tryck sedan på på-knappen på fjärrkontrollen eller på kontrollpanelen.

**Observera!** Se till att fjärrkontrolldelen riktas mot signalmottagaren.

2. Välj en av fem gunghastigheter (7, fig. B).
3. Välj ett av 5 gunghastigheter genom att trycka på 10-knappen (fig. C) på fjärrkontrollen eller på 6-knappen (fig. B) på kontrollpanelen.

## TIMER

Välj ett av 5 tidsvarianter 8/15/30 min genom att trycka på 2-knappen (fig. C) på fjärrkontrollen eller på 8-knappen (fig. B) på kontrollpanelen. Efter att tiden har gått stängs kontrollpanelen av.

**Observera!** Se till att fjärrkontrolldelen riktas mot signalmottagaren.

## MELODI

För att sätta på en av de tillgängliga melodierna tryck på 9 (fig. B) på kontrollpanelen. Tryck på knappen igen för att slänga av. Tryck på knapparna 3 och 5 (fig. B) och håll ner för att höja eller sänka volymen. Tryck på 9-knappen (fig. B) en gång för att byta melodin.

Tryck på 3-knappen (fig. C) för att välja melodin med hjälp av fjärrkontrollen. Byta melodin till nästa eller föregående med hjälp av knapparna 7 och 8 (fig. C). Höj eller sänk volymen med hjälp av knapparna 4 och 5 (fig. C).

**Observera!** Se till att fjärrkontrolldelen riktas mot signalmottagaren.

## VÄGNINGSFUNKTION

För att använda vägningsfunktionen, ta ut barnet från sängen, nollställ vågen genom att trycka på vägningsknappen två gånger (11, fig. B) - vågen kommer att visa 0000 kg. Placera sedan barnet i sängen. Vågen kommer att visa barnets vikt på skärmen.

**Observera** - vågens känslighet är +/- 0,5 kg.

## FELLÖSNING

Fel	Möjlig lösning
Produkten sätts inte på.	Kolla ifall laddaren inte är skadad.
Skärmen lyser inte och enheten avger konstiga ljud.	Kontakta tillverkaren.

## RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

1. Lätt smuts bör rengöras med en fuktig trasa och ett milt rengöringsmedel.
2. Överdraget kan tas bort och tvättas i 30° med ett milt rengöringsmedel.
3. Använd inte blekmedel eller andra starka rengöringsmedel.
4. Tvätta eller torktumla inte.
5. Blöt överdrag ska vikas ut och lämnas att torka helt.
6. Ramen och plastdelar bör rengöras med en fuktig trasa och ett milt rengöringsmedel. Innan nästa användning torka ramen och andra plastdelar.

**Produkten har testats och uppfyller alla krav i standarderna:**

**EN 1130:2019+AC:2020 och EN 16890:2017+A1:2021.**

*Foton är endast för referens, det verkliga produktutseendet kan skilja sig från det som presenteras på foton.*

## NO

### Kjære klient!

Hvis du har kommentarer eller spørsmål om det kjøpte produktet, vennligst kontakt oss: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

### Produsent:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kęglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

# VIKTIG! LES NØYE OG BEHOLD FOR FREMTIDIG BRUK

### ADVARSEL

1. Ikke bruk dette produktet uten å lese instruksjonene først.
2. Slutt å bruke produktet så snart barnet kan sitte, knele eller trekke seg opp.
3. Plassering av ekstra gjenstander i sengen kan føre til kvelning.
4. Ikke plasser produktet i nærheten av noe som kan utgjøre en kvelnings- eller kvelningsfare, for eksempel snorer, snorer/gardiner osv.
5. Ikke bruk mer enn én madrass i produktet.
6. Produktet skal plasseres på et horisontalt gulv.
7. Små barn bør ikke få leke uten tilsyn i nærheten av sengen.
8. Sprinkelsengen skal låses i fast stilling når babyen forlates uten tilsyn.
9. Alle monteringselementer skal alltid være skikkelig strammet. Vær forsiktig så du ikke løsner noen skruer, da barnet kan sette seg fast i dem med deler av kroppen eller klær (f.eks. snorer, halskjeder, bånd fra leker osv.), som kan utgjøre en kvelningsfare.
10. Maksimal tykkelse på madrassen er markert med en strek på innsiden av sengen. Ikke bruk en tykkere madrass enn tillatt.

- Vær oppmerksom på risikoen forbundet med sigaretter, åpen ild eller andre kilder til høy temperatur som elektriske varmeovner, gassvarmere osv., i nærheten av sprinkelsengen.
- IKKE bruk barnesengen hvis noen del mangler, er sprukket eller skadet. Ta eventuelt kontakt med Lionelo for reservedeler og instruksjoner. IKKE skift deler i sengen selv.
- Bruk kun madrassen som selges med denne barnesengen, ikke legg til en ekstra madrass - fare for kvelning.
- ADVARSEL:** Dette produktet inneholder et knappebatteri. Et knappebatteri kan påføre alvorlige indre kjemiske forbrenningsskader dersom det svelges.

## VIKTIG, BEHOLD FOR FREMTIDIG REFERANSE: LES NØYE

### ADVARSLER FOR MADRASS

- Ikke bruk madrassen hvis elementet er ødelagt, revet eller tapt, bruk kun reservedeler godkjent av produsenten.
- Ikke bruk mer enn én madrass i en barneseng.
- Vær oppmerksom på risikoen forbundet med åpen ild eller andre kilder til høy temperatur som elektriske varmeovner, gassvarmere, etc., elementer i nærheten av sprinkelsengen.

### DELELISTE (fig. A)

- |                        |                       |                     |
|------------------------|-----------------------|---------------------|
| 1. Barneseng           | 4. Stativbase         | 7. Madrass          |
| 2. Kontrollpanel       | 5. Stativramme x2     | 8. Bunnen av sengen |
| 3. Sengens nedre ramme | 6. Stativbraketter x2 | 9. Umbrakonøkkel    |

### KONTROLLPANEL (fig. B)

- |                             |                           |                     |
|-----------------------------|---------------------------|---------------------|
| 1. Svinghastighetsindikator | 5. Signalmottaker         | 9. Valg av gyngetid |
| 2. Tidsindikator            | 6. Reduser volumet        | 10. Melodivalg      |
| 3. Vektindikator            | 7. På/av-bryter           | 11. Veieknappt      |
| 4. Øk volumet               | 8. Valg av svinghastighet |                     |

### FJERNKONTROLL (fig. C)

- |                    |                               |                           |
|--------------------|-------------------------------|---------------------------|
| 1. På/av-bryter    | 5. Reduser volumet            | 9. Stopp-knapp            |
| 2. Tidsvalg        | 6. Spill eller stopp melodien | 10. Endring av vippemodus |
| 3. Slå på melodien | 7. Forrige melodi             |                           |
| 4. Øk volumet      | 8. Neste melodi               |                           |

### STRØMFORSYNING

Koble USB-kabelen til strømforsyningen, og koble den deretter til en stikkontakt. Plasser den andre enden av kabelen i DC-porten som er plassert ved bunnen av dørvakten (fig. 1).

**Merk følgende!** Strømforsyningen bør kontrolleres regelmessig for potensiell skade på ledningen, støpelelet, kontaktene og andre komponenter. Hvis det oppdages noe unormalt, må du ikke fortsette å bruke strømforsyningen.

Når du bruker produktet, bruk kun en strømforsyning med de riktige parameterne: 5V DC 2A.

### INSTALLASJON AV BATTERI I FJERNKONTROLLEN (fig. D)

- For å åpne batteriromdekselet, skyv låseelementet (a, fig. D) og trekk ut batteriskuffen.

- Plasser knappebatteriet i brettet og plasser det hele i fjernkontrollen.
- Lukk batterirommet. Riktig lukking vil bli indikert med et klikk.

## INSTALLASJON AV GONDOLEN

- Plasser brakettene på det angitte stedet på siderammene på begge sider (fig. 2) og fest dem deretter med skruer.
- Koble siderammene sammen (fig. 3) og skru dem deretter på plass med skruer.
- Plasser basen på rammen og skru den deretter på plass med skruer (fig. 4).
- For å koble sammen rammen på krybbenes gondol, sett inn delen uten metallfremgang i materialet og deretter koble sammen rammene. Pass på at metalltappene er på utsiden av siderammen. Lukk glidelåsen på bagdekselet (fig. 5). Sørg for at dekselet er påsatt riktig og at glidelåsen er helt lukket.
- Sett deretter dekselet på kontrollpanelet og den nedre rammen av sengen (fig. 6). Sørg for at dekselet er påsatt riktig og at glidelåsen er helt lukket.
- Trekki i stoffhåndtakene for å brette ut gondolstøttene, og hekt dem deretter til krokene på den nedre sengerammen (fig. 7).
- Plasser bunnen av sengen under madrassen og madrassen inn i gondolen (fig. 8).
- Plasser kummen på basen, plasser bena i de matchende sporene (fig. 9). Fest de 4 borrelåsstroppene som kobler gondolen til rammen. Sørg for at vuggen til barnesengen er ordentlig sikret (fig. 10).
- For å låse hjulene, skyv spaken ned for å låse den opp (fig. 10A).

**Merk følgende!** Sørg for at hjulene er låst når barnesengen er i bruk.

## DEMONTERING AV SENGEN

- Løsne festeborrelåsbeltene (fig. 10) og fjern deretter barnesengen fra stativet.
- Fjern madrassen og bunnen av sengen.
- Trekki stoffhåndtakene mot midten av kummen slik at metallstøttene foldes ned (fig. 7).
- Løsne glidelåsen på kontrollpanelet og på sengerammen (fig. 6).
- For å fjerne dekselet, koble fra sengerammen ved å trykke inn metalltappene og fjerne den ene delen, og fjern deretter dekselet.
- For å demontere basen og sidepanelet, skru ut skruene.

## INSTALLASJON AV MYGGNETTET

For å installere myggnettet, plasser materialet med et elastisk bånd på sengerammen og fest det deretter med metalllåser (fig. 11).

## BRUK AV GYNGESTOLEN

- For å starte enheten, koble den til en strømkilde og trykk deretter på strømknappen på fjernkontrollen eller kontrollpanelet.

**Merk følgende!** Pass på at fjernkontrollen peker mot signalmottakeren.

- Velg en av fem vippehastigheter (7 fig. B).
- Velg en av de 5 vippehastighetsmodusene ved å trykke på knapp 10 (fig. C) på fjernkontrollen eller 6 (fig. B) på kontrollpanelet.

## TIMER

Velg en av tidsvariantene 8/15/30 min ved å trykke på knapp 2 (fig. C) på fjernkontrollen eller 8 (fig. B) på kontrollpanelet. Etter at tiden har gått, vil kontrollpanelet slå seg av.

**Merk følgende!** Pass på at fjernkontrollen peker mot signalmottakeren.

## MELODI

For å aktivere en av de tilgjengelige melodiene, trykk 9 (fig. B) på kontrollpanelet. Trykk på knappen igjen for å slå av. Trykk på knappene 3 og 5 (fig. B) og hold nede for å øke eller redusere volumet. Trykk én gang på knapp 9 (fig. B) for å endre melodien.

Trykk på knapp 3 (fig. C) for å velge melodi med fjernkontrollen. Bytt melodi til neste eller forrige ved å bruke knappene 7 og 8 (fig. C). Øk eller reduser volumet med knappene 4 og 5 (fig. C).

**Merk følgende!** Pass på at fjernkontrollen peker mot signalmottakeren.

## SKALAFUNKSJON

For å bruke veiefunksjonen, ta babyen ut av sengen, nullstil vekten ved å trykke på veieknappen (11, fig. B) to ganger - vekten vil vise 0000 kg, plasser deretter babyen i sengen - vekten vil vise babyens vekt på displayet.

**Merk** - følsomheten til skalaen er +/- 0,5 kg.

## PROBLEMLØSNING

Problem	Mulig løsning
Enheten slår seg ikke på.	Sjekk om strømforsyningen er skadet.
Displayet lyser ikke og enheten lager merkelige lyder.	Kontakt produsenten.

## RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

1. Mindre smuss på polstringen bør rengjøres med en våt klut og et mildt rengjøringsmiddel.
2. Trekket kan tas av og håndvaskes ved temperaturer opp til 30° med et mildt vaskemiddel.
3. Ikke bruk blekemiddel eller andre sterke rengjøringsmidler.
4. Må ikke vaskes eller tørkes i maskin.
5. Vått dekke skal brettes ut og la tørke helt.
6. Rammen og plastelementene bør rengjøres med en våt klut og et mildt rengjøringsmiddel. Før neste bruk, tørk av rammen og plastelementene.

**Produktet er testet og oppfyller alle krav i standardene: EN 1130:2019+AC:2020  
og EN 16890:2017+A1:2021.**

Bildene er kun for illustrasjonsformål, det faktiske utseendet til produktene kan avvike fra det som vises på bildene.

DK

### Kære Kunde!

Hvis du har bemerkninger eller spørøgsmål til det produkt, du har købt, bedes du kontakte os: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

### Produceret af:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

# VIGTIGT! LÆS OMHYGGELIGT OG GEM FOR FREMTIDIG REFERENCE

### ADVARSEL

1. Brug ikke dette produkt uden først at have læst denne brugervejledning.
2. Stop med at bruge produktet, så snart dit barn er i stand til at sidde, knæle eller trække sig selv op.
3. Placering af yderligere genstande i babysengen kan forårsage kvælning.
4. Placer ikke produktet i nærheden af genstande, der kan udgøre en kvælningsrisiko, f.eks. ledninger, snore/gardiner osv.

5. Brug ikke mere end én madras i produktet.
6. Produktet skal placeres på et plant gulv.
7. Små børn må ikke lege uden opsyn i nærheden af sengen.
8. Sengen skal være låst i en fast position, når barnet er uden opsyn.
9. Alle monteringsdele skal altid være ordentligt spændt. Sørg for, at ingen skruer er løse, da barnet kan komme til at hænge fast i dem med kropsdele eller tøj (f.eks. snore, halskæder, legetøjsbånd osv.), hvilket kan udgøre en kvælningsrisiko.
10. Madrassens maksimale tykkelse er angivet med en linje på indersiden af Barnesengen. Brug ikke en tykkere madras end tilladt.
11. Vær opmærksom på risikoen ved cigaretter, åben ild eller andre kilder til høj varme som f.eks. elektriske komfurer, gaskomfurer osv. i nærheden af Barnesengen.
12. Brug IKKE sengen, hvis en del mangler, er ødelagt eller beskadiget. Kontakt Lionelo for at få reservedele og instruktioner, hvis det er nødvendigt. Du må IKKE selv udskifte dele i sengen.
13. Brug kun den madras, der sælges sammen med sengen, tilføj ikke en anden madras - risiko for kvælning.
14. ADVARSEL: Bortskaf straks de brugte batterier. Hold nye og brugte batterier uden for børns rækkevidde. Kontakt straks en læge ved mistanke om at batterierne.

## **VIGTIGT, BEHOLD TIL FREMTIDIG REFERENCE: LÆS OMHYGGELIGT**

### **ADVARSLER VEDRØRENDE MADRASSEN**

1. Brug ikke madrassen, hvis en del er ødelagt, revet eller mangler, brug kun reservedeles, der er godkendt af producenten.
2. Brug ikke mere end én madras i sengen.
3. Vær opmærksom på risikoen ved åben ild eller andre kilder til høj varme som f.eks. elektriske komfurer, gaskomfurer osv. elementer i nærheden af Barnesengen.

### **LISTER OVER DELE (Fig. A)**

- |                          |                         |                      |
|--------------------------|-------------------------|----------------------|
| 1. Barnesengens liggedel | 4. Stativets base       | 7. Madras            |
| 2. Kontrolpanel          | 5. Stativets ramme x2   | 8. Barnesengens bund |
| 3. Nederste sengeramme   | 6. Stativets støtter x2 | 9. Unbrakonøgle      |

### **KONTROLPANEL (fig. B)**

- |                                 |                             |                           |
|---------------------------------|-----------------------------|---------------------------|
| 1. Indikator for vuggehastighed | 4. Forøgelse af lydstyrken  | 8. Valg af vuggehastighed |
| 2. Time-indikator               | 5. Signalmodtager           | 9. Valg af vuggetid       |
| 3. Vægtindikator                | 6. Reducering af lydstyrken | 10. Valg af melodi        |
|                                 | 7. Tænd-/Sluk-kontakt       | 11. Knap til vejning      |

### **FJERNBETJENING (fig. C)**

- |                            |                                    |                              |
|----------------------------|------------------------------------|------------------------------|
| 1. Tænd-/Sluk-kontakt      | 5. Reducering af lydstyrken        | 8. Næste melodi              |
| 2. Valg af tid             | 6. Afspilning eller stop af melodi | 9. Stop-knap                 |
| 3. Tænding på melodi       | 7. Forrige melodi                  | 10. Ændring af vuggetilstand |
| 4. Forøgelse af lydstyrken |                                    |                              |

### **STRØMFORSYNING**

Tilslut USB-kablet til strømforsyningen, og sæt derefter i en stikkontakt. Sæt den anden ende af kablet i DC-porten, der er placeret i skråstolens base (fig. 1).

**Bemærk!** Kontrollér jævnligt strømadapteren for eventuelle skader på kabel, stik, kontakter og andre komponenter.

Hvis der opdages uregelmæssigheder, bør strømforsyningen ikke længere bruges.

Når du bruger produktet, må du kun bruge en strømforsyning med de korrekte specifikationer: 5V DC 2A.

## MONTERING AF FJERNBETJENINGENS BATTERI (fig. D)

1. Åbn dækslet til batterirummet ved at skubbe låselementet (a, fig. D) og træk batteribakken ud.
2. Sæt knapcellebatteriet i bakken, og sæt derefter det hele i fjernbetjeningen.
3. Luk batterirummet. Korrekt lukning signaleres med et klik.

## MONTERING AF BARNESENGENS LIGGEDEL

1. Sæt støtterne på det angivne sted på siderammerne i begge sider (fig. 2), og skru dem derefter fast.
2. Sæt siderammerne sammen (fig. 3), og skru dem fast.
3. Læg basen oven på rammen, og skru den fast med skruer (fig. 4).
4. For at samle rammerne på krybbens gondol, skal du indsætte den del uden metalstifter i stoffet og derefter samle rammerne. Sørg for, at metalfligene er på ydersiden af sengerammen. Fastgør lynlåsen på betrækket af barnesengens liggedel (fig. 5). Sørg for, at betrækket er sat korrekt på, og at lynlåsen er helt lukket.
5. Sæt derefter betrækket på kontrolpanelet og barnesengens nederste ramme (fig. 6). Sørg for, at betrækket er sat korrekt på, og at lynlåsen er helt lukket.
6. Træk i stofhåndtagene for at folde liggedelens støtter ud, og hægt dem derefter på krogene på barnesengens nederste ramme (fig. 7).
7. Sæt barnesengens bund i liggedelen ind og læg madrassen på (fig. 8).
8. Sæt barnesengens liggedel på basen, og sæt fødderne i de passende riller (fig. 9). Fastgør de 4 velcrobånd, der forbinder liggedelen med stellet. Sørg for, at vuggen til barnesengen er ordentligt sikret (fig. 10).
9. For at låse hjulene skub håndtaget nedad, for at låse op - opad (fig. 10A).

**Bemærk!** Sørg for, at hjulene er låst, når sengen er i brug.

## AFMONTERING AF BARNESENGEN

1. Løsn sikkerhedsvelcroen (fig. 10), og fjern sengens liggedel fra stativet.
2. Fjern madrassen og barnesengeens bund.
3. Træk stofhåndtagene ind mod midten af sengens liggedel, så metalstøtterne foldes ned (fig. 7).
4. Løsn lynlåsen ved kontrolpanelet og ved sengerammen (fig. 6).
5. For at fjerne betrækket løsn sengerammen ved at skubbe metalfligene ind og fjern en sektion, og fjern derefter betrækket.
6. For at afmontere basen og sidepanelet, skru skruerne ud.

## MONTERING AF MYGGENET

For at montere myggenettet placer stoffet med elastikken over sengerammen og fastgør derefter det med metalspænde (fig. 11).

## BRUG AF GYNGESTOLEN

1. For at starte enheden tilslut den til en strømkilde og tryk derefter på tænd-kontakten på fjernbetjeningen eller kontrolpanelet.

**Bemærk!** Sørg for, at fjernbetjeningen peger mod signalmodtageren.

2. Vælg en af de fem vuggehastigheder (7 fig. B).
3. Vælg en af de 5 vuggehastigheder ved at trykke på knappen 10 (fig. C) på fjernbetjeningen eller knappen 6 (fig. B) på kontrolpanelet.

## TIMER

Vælg en af tidsvarianter 8/15/30 min., ved at trykke på knappen 2 (fig. C) på fjernbetjeningen eller knappen 8 (fig. B) på kontrolpanelet. Når tiden udløber, slukker kontrolpanelet.

**Bemærk!** Sørg for, at fjernbetjeningen peger mod signalmodtageren.

## MELODI

For at aktivere en af de tilgængelige melodier tryk på 9 (fig. B) på kontrolpanelet. Tryk på knappen igen for at slukke. Tryk og hold knapperne 3 og 5 (fig. B) nede for at skrue op eller ned for lydstyrken. Tryk én gang på knappen 9 (fig. B) for at skifte melodi.

Tryk på knappen 3 (fig. C) for at vælge en melodi med fjernbetjeningen. Skift melodien til den næste eller forrige melodi med knapperne 7 og 8 (fig. C). Skru op eller ned for lydstyrken med knapperne 4 i 5 (fig. C).

**Bemærk!** Sørg for, at fjernbetjeningen peger mod signalmodtageren.

## VEJEFUNKTION

For at bruge vejefunktionen tag barnet ud af sengen, nulstil vægten ved at trykke to gange på vejeknappen (11, fig. B) - vægten viser 0000 kg, og læg derefter barnet i sengen - vægten viser barnets vægt på displayet.

**Bemærk** - vægtens følsomhed er +/- 0,5 kg.

## FEJLFINDING

Problem	Mulig løsning
Enheden tænder ikke.	Kontrollér, om strømforsyningen ikke er beskadiget.
Displayet lyser ikke, og enheden laver mærkelige lyde.	Kontakt producenten.

## RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

1. Rengør små tilsmudsning på betrækket med en våd klud og et et mildt rengøringsmiddel.
2. Betrækket kan tages af og vaskes i hånden ved op til 30° med et mildt rengøringsmiddel.
3. Brug ikke blegemiddel eller andre stærke rengøringsmidler.
4. Må ikke maskinvaskes eller tørretumbles.
5. Vådt betræk skal foldes ud og tørres helt.
6. Rengør rammen og plastdele med en våd klud og et mildt rengøringsmiddel. Tør rammen og plastdelene af før næste brug.

**Produktet er blevet testet og opfylder alle kravene i standarderne:**

**EN 1130:2019+AC:2020 og EN 16890:2017+A1:2021.**

*Billederne er kun til illustrationsformål, og produkternes faktiske udseende kan afvige fra de viste billeder.*

## FI

### Hyvä asiakas!

Jos sinulla on kommentteja tai kysymyksiä ostamastasi tuotteesta, ota meihin yhteyttä: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

### Valmistaja:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Puola

# TÄRKEÄÄ! LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN

## VAROITUS

1. Älä käytä tätä tuotetta lukematta ensin käyttöohjeita.
2. Lopeta tuotteen käyttö heti, kun lapsi pystyy istumaan, polvistumaan tai vetämään itsensä ylös.
3. Lisäesineiden sijoittaminen pinnasänkyyn voi aiheuttaa tukehtumisen.
4. Älä sijoita tuotetta sellaisten esineiden läheisyyteen, jotka voivat aiheuttaa kuristumisvaaran, esim. narut, köydet/verhot jne.
5. Älä käytä tuotteessa useampaa kuin yhtä patjaa.
6. Tuote on asetettava vaakasuoralle lattialle.
7. Pienten lasten ei pitäisi antaa leikkiä valvomatta pinnasängyn lähellä.
8. Pinnasänky on lukittava kiinteään asentoon, kun lapsi jätetään ilman valvontaa.
9. Kaikki kiinnitysosat on aina kiristettävä kunnolla. On huolehdittava siitä, että ruuvit eivät ole löysällä, sillä lapsi voi jäädä kiinni ruumiinosistaan tai vaatteistaan (esim. narut, kaulakorut, lelunauhat jne.), mikä voi aiheuttaa kuristumisvaaran.
10. Patjan enimmäispaksuus on merkitty viivalla pinnasängyn sisäpuolelle. Älä käytä sallittua paksumpaa patjaa.
11. Ole tietoinen savukkeiden, avotulen tai muiden voimakkaiden lämmönlähteiden, kuten sähkö- ja kaasuliesien, aiheuttamista vaaroista tai elementeistä pinnasängyn läheisyydessä.
12. ÄLÄ käytä pinnasänkyä, jos jokin osa puuttuu, on rikki tai vaurioitunut. Ota tarvittaessa yhteyttä Lioneloon varaosien ja ohjeiden saamiseksi. ÄLÄ vaihda pinnasängyn osia itse.
13. Käytä vain tämän pinnasängyn mukana myytävää patjaa, älä lisää toista patjaa - tukehtumisvaara.
14. VAROITUS: Tämä tuote sisältää nappipariston. Nappiparisto saattaa aiheuttaa vakavia kemiallisia palovammoja, jos se niellään.

# TÄRKEÄÄ, SÄILYTÄ TULEVAA TARVETTA VARTEN: LUE HUOLELLISESTI

## PATJAA KOSKEVAT VAROITUKSET

1. Käytä vain pinnasängyn mukana myytävää patjaa, älä lisää toista patjaa - tukehtumisvaara.
2. Älä käytä pinnasängyssä useampaa kuin yhtä patjaa.
3. Huomioi avotulen tai muiden korkean lämpötilan lähteiden, kuten sähkö- tai kaasulieden, aiheuttamat riskit, kun pinnasängyn läheisyydessä on elementtejä.

## OSALUETTELO (kuva A)

- |                           |                            |                      |
|---------------------------|----------------------------|----------------------|
| 1. Pinnasängyn kantokoppa | 4. Jalustan alusta         | 7. Patja             |
| 2. Ohjauspaneeli          | 5. Jalustan runko x2       | 8. Pinnasängyn pohja |
| 3. Pinnasängyn alarunko   | 6. Jalustan kannattimet x2 | 9. Kuusikokoavain    |

## OHJAUSPANEELI (kuva B)

- |                                 |                                    |                         |
|---------------------------------|------------------------------------|-------------------------|
| 1. Keinutusnopeuden ilmaisin    | 5. Signaalin vastaanotin           | 9. Keinutusajan valinta |
| 2. Aikaindikaattori             | 6. Äänenvoimakkuuden pienentäminen | 10. Sävelmän valinta    |
| 3. Painon ilmaisin              | 7. Pääle / pois päältä -kytkin     | 11. Punnituspainike     |
| 4. Äänenvoimakkuuden lisääminen | 8. Keinutusnopeuden valinta        |                         |

## KAUKOOHJAIN (kuva C)

- |                                 |   |                               |
|---------------------------------|---|-------------------------------|
| 1. Pääle / pois päältä -kytkin  | 5. Äänenvoimakkuuden pienentäminen      | 8. Seuraava melodia           |
| 2. Ajan valinta                 | 6. Sävelmän soitaminen tai lopettaminen | 9. Stop-painike               |
| 3. Melodian kytkeminen pääle    | 7. Edellinen melodia                    | 10. Keinutustilan vaihtaminen |
| 4. Äänenvoimakkuuden lisääminen |   |                               |

## VIRRANSYÖTÖ

Kytke USB-kaapeli virtalähteeseen ja sitten verkkopistorasiaan. Työnnä kaapelin toinen pää lepotuolin pohjassa olevaan DC-porttiin (kuva 1).

**Varoitus!** Virtalähde on tarkistettava säännöllisesti kaapelin, pistokkeen, koskettimien ja muiden osien mahdollisten vaurioiden varalta. Jos havaitaan poikkeama, virtalähdettä ei saa enää käyttää.

Käytä tuotetta käytäessäsi vain virtalähdettä, jonka tekniset tiedot ovat oikeat: 5V DC 2A.

## KAUKOOHJAIMENTAKUN ASENTAMINEN (kuva D)

1. Avaa paristolokeron kansia liu'uttamalla lukituselementtiä (a, kuva D) ja vetämällä paristolokeron lokero ulos.
2. Aseta nappiparisto lokeroon ja aseta sitten kokonaisuus kaukosäätimeen.
3. Sulje paristolokero. Oikeanlaisesta sulkemisesta kertoo napsautus.

## KANTOKOPAN ASENTAMINEN PINNASÄNKYYN

1. Aseta kannattimet molemmilla puolilla oleviin sivukehyksiin niille varattuun paikkaan (kuva 2) ja ruuvaa ne paikoilleen.
2. Liitä sivurungot toisiinsa (kuva 3) ja pulttaa ne sitten yhteen.
3. Aseta jalusta kehyksen pääle ja ruuvas se sitten ruuveilla paikalleen (kuva 4).
4. Liittääksesi kehdon gondolin kehyksen, työnnä osa ilman metallisia ulokkeita materiaaliin ja yhdistää sitten kehykset toisiinsa. Varmista, että metallikielekkeet ovat sivukehyksen ulkopuolella. Kiinnitä pinnasängyn kantokopan vetoketju (kuva 5). Varmista, että suoja on kiinnitetty oikein ja että vetoketju on täysin kiinni.
5. Kiinnitä sitten suoja ohjauspaneeliin ja pinnasängyn alarunkoon (kuva 6). Varmista, että suoja on kiinnitetty oikein ja että vetoketju on täysin kiinni.
6. Avaa kantokopan tuet kangaskahvoista vetämällä ja koukista ne sitten pinnasängyn alarungossa oleviin koukkuihin (kuva 7).
7. Aseta pinnasängyn patjapohja ja patja pinnasängyn kantokopan sisään (kuva 8).
8. Aseta pinnasängyn hytit alustalle ja aseta jalat vastaaviin uriin (kuva 9). Kiinnitä 4 tarranauhaa, jotka yhdistävät kantokopan runkoon. Varmista, että kehdon keho on kunnolla kiinnitetty (kuva 10).
9. Kun haluat lukita pyörät, paina vipua alaspäin lukituksen avaamiseksi ylöspäin (kuva 4).

**Varoitus!** Varmista, että pyörät on lukittu, kun pinnasänky on käytössä.

## PINNASÄNGYN PURKAMINEN

1. Irrota tarranauha (kuva 10) ja irrota pinnasängyn hytit jalustasta.
2. Poista patja ja pinnasängyn pohja.
3. Vedä kangaskahvoja kohti pinnasängyn kantokopan keskiosaa niin, että metallituet taantuivat alas (kuva 7).
4. Avaa vetoketju ohjauspaneelin ja pinnasängyn rungon kohdalta (kuva 6).

- Irrota kansi irrottamalla pinnasängyn runko painamalla metallikielekkeitä ja irrottamalla yksi osa ja irrottamalla kansi.
- Perustan ja sivukehyksen purkamiseksi irrota ruuvit.

## HYTTYSVERKON ASENTAMINEN

Kun haluat asentaa hyttysverkon, aseta kangas kuminauhan kanssa pinnasängyn rungon päälle ja kiinnitä se sitten metallilukkoilla (kuva 11).

## KEINUJEN KÄYTÖS

- Käynnistä laite kytkemällä se virtalähteeeseen ja painamalla sitten kaukosäätimessä tai ohjauspaneelissa olevaa kytkintää.

**Varoitus!** Varmista, että kaukosäädin on suunnattu kohti signaalivastaanotinta.

- Valitse yksi viidestä keinunopeudesta (7 kuva B).

- Valitse jokin 5 keinunopeudesta painamalla kaukosäätimen painiketta 10 (kuva C) tai ohjauspaneelin painiketta 6 (kuva B).

## AJASTIN

Valitse jokin 8/15/30 minuutin aikavaihtoehdosta painamalla kaukosäätimen painiketta 2 (kuva C) tai ohjauspaneelin painiketta 8 (kuva B). Kun aika on kulunut, ohjauspaneeli kytkeytyy pois päältä.

**Varoitus!** Varmista, että kaukosäädin on suunnattu kohti signaalivastaanotinta.

## MELODIA

Voit aktivoida jonkin käytettäväissä olevista melodioista painamalla 9 (kuva B) ohjauspaneelissa. Sammuta laite painamalla painiketta uudelleen. Pidä painikkeita 3 ja 5 (kuva B) painettuna äänenvoimakkuuden lisäämiseksi tai vähentämiseksi. Paina painiketta 9 (kuva B) kerran vaihtaaksesi melodian.

Paina painiketta 3 (kuva C) valitaksesi melodian kaukosäätimellä. Vaihda melodia seuraavaan tai edelliseen melodialaan painikkeilla 7 ja 8 (kuva C). Lisää tai vähennä äänenvoimakkuutta painikkeilla 4 ja 5 (kuva C).

**Varoitus!** Varmista, että kaukosäädin on suunnattu kohti signaalivastaanotinta.

## PUNNITUSTOIMINTO

Jos haluat käyttää punnitustoitintoa, ota vauva pois pinnasängystä, nollaa vaaka painamalla punnituspainiketta (11, kuva B) kahdesti - vaaka näyttää 0000 kg, aseta vauva pinnasänkyyn - vaaka näyttää vauvan painon näytöllä.

**Huomautus** - vaa'an herkkyys on +/- 0,5 kg.

## ONGELMANRATKAISU

Ongelma	Mahdollinen ratkaisu
Laite ei kytkeydy päälle.	Tarkista, ettei virtalähde ole viallinen.
Näyttö ei syty ja laite pitää outoja ääniä.	Ota yhteyttä valmistajaan.

## PUHDISTUS JA H1OITO

- Vähäinen päälliseen kertynyt lika puhdistetaan märällä liinalla ja miedolla pesuaineella.
- Päällinen voidaan irrottaa ja pestä käsin enintään 30 asteessa miedolla pesuaineella.
- Älä käytä valkaisuainetta tai muita voimakkaita puhdistusaineita.
- Älä pese tai kuivaa koneessa.
- Märkä päällinen on levitetävä ja jäettävä kuivumaan kokonaan.
- Puhdista runko ja muoviosat märällä liinalla ja miedolla pesuaineella. Pyyhi runko ja muoviosat kuiviksi ennen seuraavaa käyttöä.

**Tuote on testattu ja se täyttää kaikki standardien EN 1130:2019+AC:2020  
ja EN 16890:2017+A1:2021 vaatimukset.**

*Kuvat ovat vain havainnollistavia, tuotteiden todellinen ulkonäkö voi poiketa kuvissa esitetystä.*

**Szczegółowe warunki gwarancji dostępne są na stronie:**

**Detailed warranty conditions are available on the website:**

**Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf der Website:**

**Подробные условия гарантии доступны на сайте:**

**Le condizioni di garanzia dettagliate sono disponibili sul sito web:**

**Les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur le site:**

**Las condiciones de garantía detalladas están disponibles en el sitio web:**

**Gedetailleerde garantievoorwaarden zijn beschikbaar op de website:**

**Išsamias garantijos sąlygas rasite svetainėje:**

**Podrobné záruční podmínky jsou k dispozici na webových stránkách:**

**A részletes garanciális feltételek elérhetők a weboldalon:**

**Condiții detaliate de garanție sunt disponibile pe site:**

**Detaljerade garantivillkor finns tillgängliga på hemsidan:**

**Detaljerte garantibetingelser er tilgjengelige på hjemmesiden:**

**Detajerede garantibetingelser kan ses på hjemmesiden:**

**Yksityiskohtaiset takuuuehdot on luettavissa verkkosivulla:**

**[www.lionelo.com](http://www.lionelo.com)**

# lionelo

[www.lionelo.com](http://www.lionelo.com)